

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

BEGENADIGDE BRIT TOT STAATSHOOFD TOEGELATEN

Oegandese president getuigt van pro-Britse gevoelens

Amin laat Hills vrij

KAMPALA. — President Idi Amin van Oeganda heeft vandaag de Britse lector Dennis Hills in vrijheid gesteld. Hills werd drie maanden geleden in Kampala gearresteerd omdat hij in een boek dat hij wilde publiceren president Amin een dorpstiran had genoemd. Hij werd door een militair tribunaal ter dood veroordeeld, maar onder zware internationale druk verleende Amin hem gratie. In verband met de zaak-Hills arriveerde vandaag de Britse minister van Buitenlandse Zaken, James Callaghan, in Kampala.

President Amin, die op het moment van Hills' vrijlating in bespreking met Callaghan was, had voor het gebruikelijke dramatische effect gezorgd. De Brit kwam geheel onverwacht de kamer binnen en verklaarde: „Ik maak het uitstekend, dank u.”

De 61-jarige Hills, die er gezond uitzag, is nog vandaag samen met Callaghan naar Londen gereisd. Na

dat Hills zich bij Amin en Callaghan had gevoegd verschenen de drie mannen op het balkon van het presidentiële gebouw, waar de vrijgelaten Brit de hand van Amin drukte en „dank u wel, meneer de president” zei.

„Ik heb mijn woord gehouden en Hills vrijgelaten. Dat bewijst dat ik niet gek ben, zoals Britse kranten hebben geschreven,” aldus Amin.

De Oegandese president verklaarde verder dat hij pro-Brits is en de banden met Groot-Brittannië wil versterken. Dit is wellicht het begin van een nieuw tijdperk tussen onze landen, zei hij. Op vragen van journalisten over de toekomst van de ongeveer 700 in Oeganda wonende Britten antwoordde Amin: „Dat is geen probleem. Wij willen dat zij hier blijven.”

Amin bracht Callaghan en Hills persoonlijk naar het vliegveld Entebbe, vanwaar het tweetal naar Londen vliegt. Zij worden daar vanavond verwacht.

CGTC tegen inflatieplan

AVV-C

WILLEMSTAD. — De vakcentrale CGTC heeft zich vannog in een telegram aan premier Evertz en de minister van Economische Zaken a.i., de heer M. Pourier, volledig gedistantieerd van de punten die de AVV-C-vakbonden dinsdag tijdens een gesprek met de twee ministers naar voren hadden gebracht om de inflatie en de werkloosheid te bestrijden. Vooral ten aanzien van een loonstop van zes maanden is de CGTC tegen. De vakcentrale zegt dat de overwegingen van de AVV-C-vakbonden niet stroken met het algemeen belang van de arbeidende massa.

De vakcentrale zal op 16 juli tijdens een gesprek met premier Evertz en minister Pourier met een uitgebreid plan komen, dat de CGTC uitgevoerd wil zien. Het telegram was ondertekend door CGTC-secretaris-generaal Erwin Koenze, Oswaldo Emerenciana, secretaris van financiën en de bestuursleden „Chino” Yeung en R. Markos.

— De gemeente Arnhem houdt het oog gericht op de fietsers. Er is twee miljoen gulden uitgetrokken voor aanleg van 150 km nieuwe fietspaden in en rond de Gelderse hoofdstad.

Als de uitvoering ervan over enkele jaren klaar is, zullen fietsers en bromfietzers in de omgeving van Arnhem over 275 km fietspad kunnen beschikken.

Staking in staat Zulia

MARACAIBO. — Het vakverbond van de Venezolaanse oliestaat Zulia Fetrazulia heeft een staking uitgeroepen uit protest tegen wijzigingen, die door de regering zijn aangebracht in artikel vijf van het wetsontwerp dat de nationalisatie van de petroleum-industrie regelt. Van de staking zijn uitgesloten de gezondheidszorg, electriciteitsvoorziening, pers en radio, brandweer, apotheken en watervoorziening.

De staking in Zulia betekent de eerste belangrijke confrontatie van de vakbeweging met de regering van Carlos Andrés Pérez naar aanleiding van het omstreden artikel vijf, dat de mogelijkheid opent van de vorming van joint ventures in de petroleum-industrie wanneer deze eenmaal genationaliseerd is. De parlementaire oppositie en een deel van de vakbeweging is fel gekant tegen deze formele mogelijkheid.

De landelijke organisatie van Venezolaanse studenten riep op tot een staking, die vandaag zou worden gehouden. Ook deze staking geldt als protest tegen artikel vijf van de nationalisatie wet.

Indiase parlement buigt zich over noodtoestand

Premier Indira Gandhi: democratie ontspoord

NEW DELHI — Het parlement van India is gisteren bijeengeroepen voor een zitting van een week, die op 21 juli zal beginnen. Het doel van de bijeenroeping is eventuele goedkeuring van de noodtoestand, die thans in het gehele land van kracht is.

Deze toestand werd op 26 juni afgekondigd met het oog op dreigende binnenlandse onregeligheden en vereist bekrachtiging door beide Huizen van het parlement en wel binnen een periode van twee maanden. Premier Indira Gandhi is gemach-

tigd, de noodtoestand telkens met maximaal een jaar te verlengen. In het geheel zou de noodtoestand drie jaar kunnen duren als het parlement er eenmaal zijn goedkeuring aan gehecht heeft.

De bijzondere zitting van het Indiase parlement is gelast door president Fachroeddin Ali Achmed. Mevrouw Gandhi heeft zich gisteravond voor het eerst in het openbaar vertoond sinds de afkondiging van de noodtoestand. Op een bijeenkomst ter gelegenheid van de onafhankelijkheid van Mozambique en de Kaapverdische eilanden verklaarde zij, dat de democratie in India niet was prijsgegeven. Zij beschuldigde de oppositie verva de democratie in India te hebben laten ontsporen.

Kissinger in Parijs

PARIS — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken dr. Henry Kissinger is gisteravond aangekomen in Parijs aan het begin van een reis naar vier Europese landen tijdens welke hij gesprekken zal voeren over onder meer het Midden-Oosten, de dialoog tussen olieproducenten en oliebruikers en specifieke bilaterale vraagstukken.

Bij zijn aankomst op Orly zei Kissinger er zeker van te zijn dat het gesprek dat hij vandaag heeft met zijn Franse collega Sauvagnargues, zou bijdragen aan de engst mogelijke coördinatie van de Frans-Amerikaanse politiek, waaraan wij zeer groot belang hechten.

Na Parijs gaat Kissinger naar Geneve om er zijn Russische collega Gromiko te spreken over het Midden-Oosten.

Op weg naar Frankrijk werd door verslaggevers aan de Amerikaanse minister gevraagd waarom zijn hond Tyler, een Labrador retriever die mevrouw Nancy Kissinger haar man op zijn jongste verjaardag ten geschenke heeft gegeven, niet had ingegrepen toen een verslaggever uit Washington in de vuilniszakken van de Kissingers was gaan wroeten op zoek naar weggegooid documenten die stof voor een pikante reportage zouden kunnen opleveren. „Tyler is pacifist”, antwoordde de minister.

Britse mijnwerkers matigen looneisen

Openlijk conflict met regering afgewend

SCARBOROUGH. — Militanten in de invloedrijke Britse bond van mijnwerkers hebben erin toegestemd hun looneisen te matigen, gevolg gevend aan een dringend beroep tot medewerking, dat de Britse premier Wilson maandag op hen had gedaan. De militanten, uit de afdeling Yorkshire, lieten zich overreden in gesprekken achter de schermen tijdens

het jaarcongres van de Bond in Scarborough.

Het nieuws, dat de mijnwerkers van Yorkshire hun eisen matigden had onmiddellijk een gunstige invloed op het pond sterling en aandelen op de Londense effectenbeurs, zelfs al moet het voltallige congres in Scarborough nog een definitieve beslissing nemen.

De afgevaardigden naar het jaarcongres van de Britse mijnwerkersbond hebben met algemene stemmen gestemd voor een resolutie waarin het heet, dat gestreefd zal worden naar een wekelijks minimumloon van 100 pond sterling voor mijnwerkers

die diep onder de grond moeten werken.

Dit besluit werd echter pas genomen nadat de militante linkse mijnwerkers erin toegestemd hadden hun eis te laten vallen om dit minimumloon onmiddellijk te verwezenlijken. Volgens de aangenomen resolutie wordt thans alleen gestreefd naar dit minimumloon en wordt er geen tijdslimiet voor gesteld. Premier Wilson had de eis van de radicale mijnwerkers krankzinnige zelfmoord genoemd.

Door het unanieme besluit van het congres van de Britse mijnwerkers-

Bonaire Cement

krijgt eigen radio-omroep

WILLEMSTAD. — Bonaire krijgt binnenkort een eigen radio-omroep. Na besprekingen welke er door de LRD zijn gevoerd met de familie Hoyer — dit op initiatief van minister van Verkeer en Vervoer J. Voges — heeft de heer Hoyer ermee ingestemd zijn vergunning voor Radio Hoyer III af te staan aan een stichting Bonaireaanse omroep.

Het ligt in de bedoeling dat de hele Bonaireaanse gemeenschap zal participeren in deze stichting. Met statenlid Rudy Ellis en de directies van Transworld Radio en de Wereld-omroep op Bonaire zijn hieromtrent besprekingen gevoerd. Verwacht wordt, dat T.W.R. en de Wereld-omroep technische bijstand zullen willen verlenen bij de opzet van het radiostation.

Minister Voges deelde de Amigoe voorts mee, dat er een groot aantal aanvragen voor vergunningen voor radiostations in behandeling bij de LRD zijn. Het staat vrijwel vast, dat er geen vergunningen meer zullen worden afgegeven voor AM-station daar dit technisch onmogelijk is. Aanvragen voor FM of stereo-stations kunnen wel in aanmerking komen voor een vergunning. De regering overweegt thans een invoerbod voor radio-ontvangers zonder FM-frequentie in te stellen. In de V.S. mogen dergelijke radio-ontvangtoestellen sinds enige tijd niet meer worden verkocht en de Antillen worden niet of meer als „dumpplaats” voor deze toestellen gebruikt.

BRIEVENGAT — Onder grote publieke belangstelling gaf de pasopgerichte „godspell”groep „The Lourdes Church Express” gisteravond in de Lourdeskerk te Brievengat een geslaagde show. Aan het programma gaven verder medewerking de groep „The Young Generation” (foto, boven).



HOE KWETSBAAR de positie van Curaçao als importland van vrijwel alle gebruiksgoederen en grondstoffen is, bleek gisteren opnieuw bij de aktie welke de havenexploitatie maatschappij HEMC ondernam tegen een schip van cement-importeur Gomez Enterprises.

Al dagenlang zitten bepaalde aannemers zonder cement zodat de bouwactiviteiten ernstig worden gestagneerd terwijl ook enkele blokkenfabrieken het bedrijf hebben moeten sluiten bij gebrek aan grondstof. De importeur van de cement — naar verluidt momenteel de enige op Curaçao — heeft n.a.v. de nabijheid van gisteren laten weten dat hij van plan is op te houden met de verkoop van cement op het eiland. Dat wil zeggen dat indien anderen niet deze taak overnemen wij straks in een situatie komen te verkeren dat er gewoonweg niet verder gebouwd kan worden bij gebrek aan materiaal.

Hoe gevaarlijk het ook is dat er monopolies bestaan op het gebied van grondstoffenleveranties en in de havensector, bleek eveneens uit het incident aan de Nieuwe Haven, Advocaat Zielinski beschuldigde gisteren in zijn pleidooi ten gunste van de cementimporteur de HEMC van arrogantie en van een onverantwoordelijk gedrag t.o.v. de gemeenschap. En gezien de situatie moeten wij deze uitspraak onderstrepen en zijn wij het geheel eens met de beslissing van de rechter die de HEMC opdracht gaf binnen twee uur de blokkade van het cementschip op te heffen.

De haven moet gezien worden als een utiliteitsbedrijf ten dienste van de hele gemeenschap. Nog zeer recent hebben wij in een commentaar geschreven hoe gevaarlijk het is wanneer herkeizers of vakbonden de beide samen de havenactiviteiten gaan monopoliseren en hun machtspositie dusdanig gaan aanwenden dat de gemeenschap daar de dupe van wordt. Na het gebeurde van gisteren is weer duidelijk geworden dat de eilandsoverheid alles in het werk moet stellen om een volledige controle te krijgen op de haven, zodat het niet meer kan voorkomen dat door de willekeur van particulieren die hun eigen commerciële belangen willen veiligstellen het algemeen belang gedupeerd wordt.

Ook lijkt het tijd worden dat er een lokale cementindustrie komt, zodat wij niet meer zijn overgeleverd aan de goodwill van een handjevol importeurs en afhankelijk zijn van de cementprijzen in het buitenland.

Het is bekend dat de Mijnmaatschappij bepaalde grondstoffen voor een cementindustrie zou kunnen leveren. Een investering van drie miljoen gulden is volgens ingewijden voldoende voor een fabriek die de hele Antilliaanse markt van cement zou kunnen voorzien. Nu wij toch aan het zoeken zijn naar kleine eigen importvervangende industrieën lijkt het voor de hand liggend dat wij beginnen met die industrieën die als toeleveringsbedrijven kunnen fungeren voor belangrijke sectoren in onze economie zoals bv. de bouwsector. Mogelijk zouden de aannemers op de Antillen zelf geïnteresseerd zijn om als partners deel te nemen in een dergelijk project dat immers hun eigen activiteiten ten goede komt en een continuïteit bij de leverantie van een van de basismaterialen voor de bouw zou kunnen garanderen. En als de cement van Nieuwpoort komt behoeven de toeristen die aan de Nieuwe Haven aan land gaan geen last meer te hebben van stof...

Misdaad in S-U

MOSKOU — De misdaad in de Sovjet-Unie en andere communistische landen in Oost-Europa is voor een deel te wijten aan de destructieve invloed van de westerse cultuur, aldus het jongste deel van de grote Sovjet-encyclopedie. Andere oorzaken zijn volgens het standaard-naslagwerk van het Kremlin, slechte invloed van de omgeving, ophitsing, door misdadige elementen en drankmisbruik.

Overigens stelt de Sovjet-encyclopedie vast dat de wortel van de misdaad in de Sovjet-Unie is uitgeroerd en dat wat er nog aan misdaad is, niet meer is dan een moedervlek uit vroeger tijden. In vergelijking met de jaren twintig en dertig worden er nu drie tot vier keer minder misdaden gepleegd, aldus de Sovjet-encyclopedie. De wortel van de misdaad in het westen is niet uit te roeien omdat de maatschappijstructuur daar de kiem van de misdaad in zich draagt, zo heet het.

AGENDA CURACAO

Conscientiesteg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 m. v/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 81
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderweg
Shon Ma Center - Weg naar Weigelegen
Ana - Schottegatweg 80.
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalia - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracabaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

ROXY: 19.00 en 21.00 De vrouw van een ander. WEST-END: 19.00 en 21.00 Crazy nights at the honeymoon hotel.
CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Operation Goldman. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 Slightly pregnant man. CINE-RIO: 20.00 Joe.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Marie Pompoen en morgenavond te Boca Samf.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Martis neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25929; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Richardson, tel.: 44787.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281;
PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

DIVERSEN
BC SANTA MARIA: 20.00 gelegenheid om te domineren en dammen.

CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.

MOEDERSCHAPS CURSUS
19.00-20.00 o.v.v. mevr. M. Boom
Wilhelminalaan 9.

KATH. MILITAIR TEHUIS: 20.00 klaverjas-drive.

SPORT
TAFELTENNIS: 20.00 training

Asiento-sporthal.

WATAPANA BOWLINGCLUB
18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

VRIJDAG

DIVERSEN
MOBILE BANK: 09.00-09.45 te Koraal

Specht: 10.30-11.15 te Santa Rosa t/h kerk; 11.15-11.45 Kent U zelf; 11.45-12.30 te Montagne t/h r.k. kerk; 14.00-15.00 te Serore Grandi t/h r.k. school; 15.00-15.45 te Weg naar Fuik, Porta Blanca.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING
GALLERYRG: gesloten.

CURACAO'S MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

OPENBARE LEESZAAL
EN BIBLIOTHEEK

LITTELENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 op maandag, dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKS-KUNST, "Zikiza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

Suggestie Bon. be met oog op oog-patienten

KRALENDIJK. — Onlangs is de oogarts dr J. Hilgers op Bonaire geweest. Hij heeft toen heel wat patiënten behandeld tijdens zijn verblijf van twee weken. Lang niet

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-18.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag).
KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag).
BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
ANT. ONDERWIJNSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 uur.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic-Ristadion.
S.W.R.C.
CLUB DI HUBENTUD: 18.00-18.00 basketbal; 16.30-18.30 bolacrfollas.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.

ADMINISTRATIE: de heer Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.

CORRESPONDENTIE: de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg 2/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000. Taxicentrale: tel.: 8845.

THEATER CARIB: 20.30 Negro es un bello color.

DIVERSEN

SPORT
GYMNASTIEK: 20.00-21.00 voor V.L.C.-leden - gymzaal Jeugdhuis Jong Bonaire.

TAFELTENNIS: 20.00 training Jeugdhuis Jong Bonaire.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOTHEEK: te Stanislausechool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 aangetekende stukken; 09.15 voor gewone stukken voor Curaçao; 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

Beurs van New York

airco corp 23 1/8
allied chemical corp 37 1/8
aluminum co of america 45 1/2
american brands inc 41 3/4
american can co 50 1/2
american cyanamid co 27 3/4
american electric power 19 7/8
american metal climax 52 3/8
american motors corp 12 5/8
american smelting and refining 19 1/4
american telephone and telegraph 50 2
amex corp 6 1/8
amoco corp 17 1/2
amoco steel corp 29 3/8
atlantic richfield co 103 3/4
burlington ind 27
burroughs corp 107 7/8
canadian pacific ltd corp 14 1/2
celanese corp 56
chase manhattan corp 37 3/8
chessie system co 35 7/8
chrysler corp 12 7/8
cities services corp 45 3/4
colgate-palmolive co 32 1/8
colt industries inc 32 1/2
commonwealth edison 27 5/8
consolidated edison of new york 13 1/2
continental can co 24
continental oil 68 3/4
cpc international 43 1/4
cristian-wright corp 13 1/4
curtiss-wright corp 24 1/2 b
gart industries 24 1/2
deere and company 40 7/8
dow chemical 92 1/4
dupont (e i) de nemour 125
eastern airlines 5 1/2
eastman kodak co 104 1/2
eastward minerals and chemical 22 7/8
exxon corp 30 3/8
first national city corp 37 3/4
ford motor co 41 7/8
fruehauf corp 29
general development corp 5 7/8
general electric co 52 1/8
general foods corp 26
general motors 50 1/2
general public utilities 16 1/4
general tel. and electronics 25 1/2
getty oil 186 1/2
gillette co 31 5/8
gimbel brothers inc 19 7/8
goodyear tire and rubber 19 5/8
grace (w r) and co 27 1/8
gulf oil corp 22
guaranty central industries 15 3/4
insitico corp 8 5/8
intern business machines 10 5/8
intern harvester 27 3/4
intern nickel and cad 26 3/4
intern paper 49 7/8
intern tel. and tel 25 5/8
johns-manville corp 25 5/8

Beurs van Amsterdam

7 not ned 66 92
akzo 39,80
helixema bel en bah 137
helixema bier 149,80
hongovens 52
h v m 92,50
philips 24,30
unilever 106
kon oliv 92,40
k a m 53,70
k n m 142
v meenen 265,50
scheepvaart unie 118
a b n 329,80
niet neerlanden 81
alo neijm 25
amro bank 73,40
bergoes 142
v bank 113
bol 86,30
broeders ver bedr 360
buhrmann tellerode 64,50
bijenkorf beh 80,30
calve 146,50
cur handelma 164,70
elavier 475
fokker 39,90
v gelder 79,20
gelderbroeders 60,70
vd gruijter 178,50
hagenaier 77,20
internationaal 50,10
kon ned racier 55
niarden 50

alle patiënten hebben een kans gehad om de oogarts te bezoeken. Het is gebleken dat het moeilijk is om een oogarts regelmatig naar Bonaire te laten komen. Door dr Hilgers werden een dertigtal patiënten per dag behandeld. Waarschijnlijk zullen er nog veel mensen zijn die een bezoek aan de oogarts willen brengen. De Amigoe heeft vernomen dat het bestuurscollege een verzoek gericht heeft aan de minister van Volksgezondheid om de opleiding van een technisch oogheelkundig assistent in Nederland te organiseren. Deze opleiding duurt twee jaar en deze assistent kan in vele gevallen het werk verrichten wat anders door een specialist gedaan moet worden. Hierdoor kan het gehele jaar door continu zorg geven worden aan de oogheelkunde. Het aantal consulten en de supervisie, waarvoor dan werkelijk de oogarts nog moet overkomen wordt naar schatting tot de helft gereduceerd. Bij samenwerking met de vier oogartsen op Curaçao, zou ieder van hen slechts tweemaal per jaar een paar dagen op Bonaire hoeven te komen.

Publieke telefoon te Rincon defect

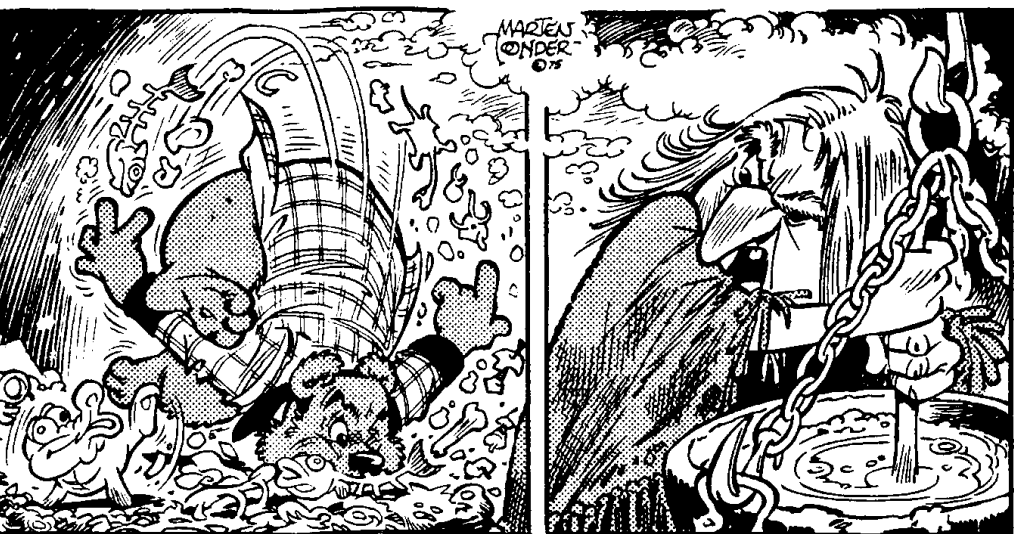
KRALENDIJK. — Er wordt door de bevolking veel gebruik gemaakt van de telefoon waarmee men zowel op Bonaire als naar de verschillende eilanden kan bellen. Deze telefoons, waarbij men munten in een gleuf moet werpen, blijken in een behoefte te voorzien. Het is echter jammer, zoals de Amigoe ter ore is gekomen dat de telefoon in Rincon door kwajongens misbruikt wordt. Bij de laatste controle vond men centen en haarspelden in de meters. Het bestuurscollege heeft deze toestellen laten plaatsen omdat ze nodig waren, daarom is het niet te hopen dat de toestellen weggehaald moeten worden wegens de baldadigheid van een paar jongens, die zich vervelen.

CALI — Namens de familie Torrijos is onder meer een broer van de Panamese sterke man General Omar Torrijos naar het Colombiaanse Cali gegaan om de huldiging bij te wonen aan de Colombiaanse onderwijzer Jose Maria Torrijos, de vader van de generaal.

HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING



8281.— Heer Bommel stapte aarzeland het vertrekje binnen en keek beklemd naar de rommel, die de vloer bedekte. Overal stonden potten en glazen met oude dingen, en in een hoek hing een zwarte pot boven een vuurtje. De rookwolken die er uit opstegen belemmerden zijn ademhaling en het tronkje begon opgewonden te toeteren. „Iets waar hij weer zwak van wordt,” mompelde heer Ollie. „Het is een aanhalig ventje; maar je weet nooit...” „Geperste doorbladeren,” mummelde het vrouwtje, dat tussen de beenderen en viskoppen bij het vuur stond. „Griffioentongen, gemalen luciferskoppen en drie bebroede eieren. Roerend aan de kook brengen.” „Ja,



ja,” riep heer Bommel met bevende stem. Hij keek zenuwachtig naar zijn pupil, die hem met ondeugende pretoogjes naderde, en het zweet brak hem uit. „Misschien kunt u een beetje voortmaken,” drong hij aan, maar het wijfje ging geheel op in haar bezigheden. „Eenhoornvijfel,” prevelde ze tussen de dampen. „Een kwak kaarsvet en een snuffe kwadrak. Drie druppels ludijn...” Op dat moment trapte de deugniet een been onder zijn verzorger uit, zodat deze tussen de afval ter aarde stortte. „Stil een beetje!” kraste Jokje. „Ik kan m'n gedachten er niet bij houden als jullie achter mijn rug donderjagen!”



Luister en kijk

CURACAO
TELECURACAO: 16.30 progr. pa mucha; 17.15 nature without secret; 17.30 los hermanos Coraje; 18.15 sport magazine; 18.30 nieuws (ned.); 18.45 progr. p.r. van het eilandgebied Curaçao; 19.00 Ana del aire; 19.25 boletin; 19.31 vervolg Ana del aire; 20.01 the rookies; 21.01 nieuw (ned.); 21.30 doctor in the house; 22.00 eng. nieuws; 22.06 hari; 22.34 Della Reese-show.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.00 la marca del Zorro; 19.00 cine; 21.00 Valentina; 22.00 el observador venezolano; 22.30 señor cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.00 misión imposible; 20.00 Musiu busca estrellas; 21.00 Mariana de la noche; 22.00 el informador; 22.30 long street; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLANA (1.270 kilo-periolen): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresquera Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophis di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophis; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antillana; 22.15 Aruba distilling corp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 21.15 musicalia (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabrana di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 nieuws in het kort; 18.30 N.O.S.-journaal; 18.45 nieuws eng; 19.00 Ana del aire; 20.00 Nos Tera (live); 20.30 Rhoda; 21.00 pap. nieuws; 21.30 mash; 21.45 BC-progr.; 22.15 the rookies; 23.15 jazz time.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek en verslag Ronde van Frankrijk; 17.45 eng. verslag; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

VRIJDAG
VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayuno con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televisiveres; 11.30 espec-

VENEVISION: 09.30 himno nacional. 09.35 televisión educativa; 11.45 alegres aventuras; 12.15 superman; 12.45 toques pasa en el mundo; 13.00 entre brumas; 14.00 Carmíña; 15.00 hechizada; 15.30 mi bello genio; 16.00 Lassie y el guardabosque; 16.30 Popeye.

Ultimatum voor Bon. be

KRALENDIJK. — De afdeling go-vernementsarbeiders van de vakbond ABVO op Bonaire heeft het bestuurscollege van Bonaire een ultimatum gesteld tot morgen 11 juli. Uit het telegram moet blijken, dat zij de aanpassing van hun salaris aan de gestegen kosten van levensonderhoud per 1 juli geëffectueerd willen zien.

Inmiddels heeft het Bonaireaanse be een telegram gestuurd aan de centrale regering om deze te herinneren het benodigde geld op te sturen voor de uitbetaling van de indexere. Aan de ABVO telegrafeerde he be dat men best de aanpassing w betalen, maar dat er dan wel eers geld moet komen van de regering.

Verbeteringen bepleit met identiteitskaarten

WILLEMSTAD. — In de staten is het verzoek gedaan om het zo te regelen dat degene, die in tweede instantie een identiteitskaart krijgt, omdat zijn eerste kaart verloren is gegaan, een dergelijk document krijgt, dat voorzien is van een pasfoto, eventueel zelf door de betrokkene te betalen. De situatie is momenteel zo, dat men een tweede identiteitskaart krijgt zonder pasfoto. Deze is in veel gevallen van generlei waarde. Men kan er zich bijv. niet mee identificeren bij het stemmen. Zo werd opgemerkt bij de behandeling van het ontwerp tot wijziging van de Identiteitskaartenverordening.

Wat die foto betreft werd de opmerking gemaakt of de regering een verbetering wil aanbrengen, wat de kwaliteit van de pasfoto's betreft, die met een daartoe door het land ter beschikking gestelde apparaatuur gemaakt worden. Deze vertonen namelijk helemaal geen gelijkend beeld van de betrokken persoon. Tenslotte werd de regering gevraagd welke bezwaren er verbonden zijn voor de inspectie van belastingen, „het hebben van meerdere code-nummers”.

Actie voor Santa Ana

WILLEMSTAD. — In de Santa Ana-kerk zal binnen afzienbare tijd tijdens een plechtigheid de officiële onderscheidingstekenen aangebracht worden als basiliëk, tot welke waardigheid paus Paulus VI de kerk onlangs heeft verheven. De paus heeft niet lang daarna ook de titel pro-kathedraal aan deze kerk verleend. Met het oog op de komende plechtigheid is besloten de oude kerk van een nieuw kleed te voorzien; het gebouw moet van binnen een verfbuurt krijgen. De totale kosten voor dit werk — 2.143 vierkante meter te beschilderen oppervlakte — bedragen 11.500 gulden. Er is nu een actie begonnen om aan de benodigde gelden te komen. Men heeft uitrekendend, dat het schilderwerk per vierkante meter ongeveer vijf gulden kost. Daarom heeft het betrokken comité een actie op stapel gezet om iedereen in de gelegenheid te stellen een of meer vierkante meter schilderwerk voor zijn rekening te nemen. De milde gevers krijgen als bevestiging van hun bijdrage een kaart. Men kan zijn geld kwijt bij de volgende leden van parochieraad: E. Barend (Breedstraat 153), S. Curiel (Rifwaterstraat 10), mej. Mirta van Berkel (Roodeweg 80), C. Prince (Paris 27), mej. E. Martina (Charlottestraat 8) en aan de pastorie aan de Breedestraat. Men kan zijn bijdrage ook storten op het gronummer van pastorie Santa Ana met vermelding van: Bijdrage schilderactie, op no. 485348.

Marconi komt zondag

WILLEMSTAD. — Het cruiseschip Guglielmo Marconi brengt zondag een bezoek aan Curaçao. Aanvankelijk zou het schip op 11 juli komen. Het wordt nu 13 juli verwacht en blijft dan in de haven van acht uur 's morgens tot zes uur 's middags.

K. Booi geslaagd

WILLEMSTAD. — De familie Booi, wonende aan de Ilandweg 9, heeft uit Nederland het bericht ontvangen dat zoon Kenneth Oswald Booi geslaagd is voor het eindexamen HTS in de chemische technologie. Hij studeerde aan de HTS te Groningen. Hij is een oud-leerling van het Radulphus College. Hij wordt in augustus op Curaçao terug verwacht.

Sintmaartense nv's

WILLEMSTAD. — De statuten zijn verschenen van twee Sintmaartense nv's. Het zijn A Audi-count nv (dienstverlening op boekhoudkundig en administratief terrein enz.; kapitaal: tien mille; aandelen: duizend gulden; zes geplaatst; directie-oprichter Adolphus Clarence Mardenborough) en High mark development corporation nv; beleggingsmaatschappij; kapitaal: halve ton, aandelen: honderd gulden, honderd geplaatst en vol te storten; directie: mede-oprichter Twin trust company nv.

Cariba ships corp. nv

WILLEMSTAD. — De statuten zijn veranderd van Cariba ships corporation nv. Doel daarvan is het fabriceren, opslaan, kopen, verkopen, huren, verhuren van alle soorten schepen, apparatuur, machines, gereedschappen, verband houdende met het boren, testen of onderhouden van olieputten, gasputten en waterputten of met boringen in het algemeen. Daarnaast kent de nv. beleggingsdoel-einden. Het kapitaal bedraagt driehonderdduizend dollar, in aandelen van duizend dollar; twintig procent van het kapitaal is geplaatst.

Staten over effectiviteit maatregelen zee-vervuiling

WILLEMSTAD. — In het algemeen kunnen de staten zich verenigen met het ontwerp tot wijziging van de wet Voorkoming zee-verontreiniging door olie. Dit ontwerp is met instemming begroot.

Ondanks deze instemming vragen de staten zich wel af of de bestaande maatregelen ter voorkoming van vervuiling van de havenwateren en stranden door schepen en/of olieverwerkende industrieën wel voldoende waarborgen bieden. Zo werd opgemerkt, dat het veel voorkomt, dat de Noordkust van Aruba bevuild wordt door aanspoelen-de olie en olierestanten, welke overeenkomstig de wet ver van de kust van Aruba door schepen geloosd worden. Zij vragen de regering wat hiertegen gedaan kan worden. De betrokken statenleden willen ook weten of het niet beter is om in plaats van de formulering, dat dit zover mogelijk van de kust moet gebeuren, een bepaalde afstand van de kust vast te stellen in de wet. Ook wil men ingelicht worden over de manier waarop het toezicht op de naleving van de betrokken bepalingen geregeld is en welke instanties hiermee belast zijn.

Norman Moron: „fouten bij organisatie Gala Curazolenjo”

Asosashon di Musikos weerlegt kritiek Promusa

WILLEMSTAD. — Zoals bekend gaf Promusa, organisator van festivals enkele dagen terug een verklaring uit, waarin deze organisatie beschuldigingen aan het adres van de „Asosashon di Musikos di Corsow” richtte. Zo gaf de Promusa de Asosashon de schuld dat de „Gala Curazolenjo” geen daverend succes is geworden, daar de Asosashon de heer Norman Moron had verboden om deel te nemen aan dit Promusa-evenement. Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie, waarbij de heer Norman Moron ook aanwezig was, weerlegde de Asosashon de beschuldigingen van Promusa. Men eiste van Promusa, dat deze met bewijzen zou komen om de beschuldigingen waar te maken. Norman Moron memoreerde het feit dat hij op 13 juni jl. door de heer Behilia van Promusa werd benaderd met het verzoek om aan een „Gala Curazolenjo” mee te doen. Hierop gaf de heer Moron te kennen dat hij zou nagaan of het wel mogelijk voor hem zou zijn om hieraan gevolg te geven. Ook verzocht hij de heer Behilia bij die gelegenheid om hem alle details te doen toekomen zodat hij met de andere leden van zijn groep zou kunnen nagaan of hij nou wel of niet zou participeren.

Op reis

De details (inschrijfformulier, etc.) ontving de heer Moron op 17 juni. Toen hij die kreeg, moest hij toevallig op dienstreis naar Bonaire. Hij kon dus nog geen bevestiging geven van zijn deelname aan de „Gala Curazolenjo”. Groot was zijn verbazing toen hij op terugreis naar Curaçao een krant opende en daarin een advertentie van de show, waarin ook zijn naam werd vermeld, zag. Dit was volgens de heer Moron de eerste fout van Promusa.

Een nog **grotere fout** van deze organisatie vond hij het feit dat men een „Gala Curazolenjo” hield en dat men de nestor van Curaçaose muziek, de heer Edgar Palm, niet had uitgenodigd. Men hield echter wel een „Gala Curazolenjo” met Arubaanse „gueststars”, zoals Padu del Caribe. Men zou het daarom envooegd een „Gala Antilliana” kunnen noemen, aldus de verantwoordige Norman Moron.

Op 20 juni had de heer Moron Promusa laten weten dat hij niet aan de show zou deelnemen. Als reden gaf hij op dat hij van het eiland moest, dat Promusa hem niet in de gelegenheid had gesteld om zich zodanig voor te bereiden en dat men zijn naam had gebruikt als trekpleister voor het publiek, terwijl hijzelf hier niets vanaf wist. Ook tegenover het publiek zou dit niet de juiste handelswijze zijn. Achteraf had hij de heer Edgar Palm opgebeld en hem een en ander verteld. Inmiddels had Promusa de heer Palm ook opgebeld met het verzoek om op te treden. De heer Palm had hem (Moron) gezegd dat hij dit geweigerd had, daar zo'n optreden tenminste drie maanden aan voorbereidingen in beslag zou nemen.

WILLEMSTAD — De luchtverkeersleiders op Curaçao hebben ged. E. Cijntje per brief meegedeeld, dat zij zich niet meer verantwoordelijk voelen voor de situatie, waarbij voertuigen zonder medeweten van de verkeersleiders het platform van de luchthaven oprijden en de taxi- en startbaan. Bij de foto: vier van deze luchtverkeersleiders die de brief ondertekenden bespreken de situatie met elkaar; vlnr: A. Jourdain, F. Nicolina, F. Chirino en D. Lopes.

Hierop merkte de heer Moron op, dat als het voor een musicus als Edgar Palm drie maanden in beslag zou nemen, hij wel zes maanden nodig zou hebben. Ook zou de heer Palm in die dagen met verlof gaan, waardoor het voor hem onmogelijk werd om aan de „Gala Curazolenjo” deel te nemen. De heer Behilia liet de heer Moron daags daarna weten, dat Padu del Caribe op beide show zou optreden en niet slechts op één avond, zoals voorop was gesteld.

Advertenties

De heer Moron bracht toen de kwestie ter sprake dat zijn naam nog steeds in de advertenties voorkwam, waarop de heer Behilia antwoordde, dat het voor hem vanwege drukke werkzaamheden niet mogelijk was om dat te veranderen, maar dat hij de bezoekers van de show op de avond van de voorstelling in een bijlage in het programma zou inlichten, dat Norman Moron niet meer van de partij zou zijn. De heer Moron verklaarde dat dit optreden door hem ten zeerste werd betreurd, temeer omdat dit dan zijn naam zou schaden, terwijl hij zijn hele leven geen enkele instantie in de steek had gelaten. Ook vond hij dat het publiek hierdoor gewoon voor de gek zou worden gehouden. Tenslotte verklaarde de heer Moron met klem dat de „Asosashon di Musikos” geen enkele druk op hem had uitgeoefend, opdat hij niet aan de show zou deelnemen. Hij zou het overigens ook niet hebben toegestaan dat de Asosashon dat ooit zou kunnen doen.

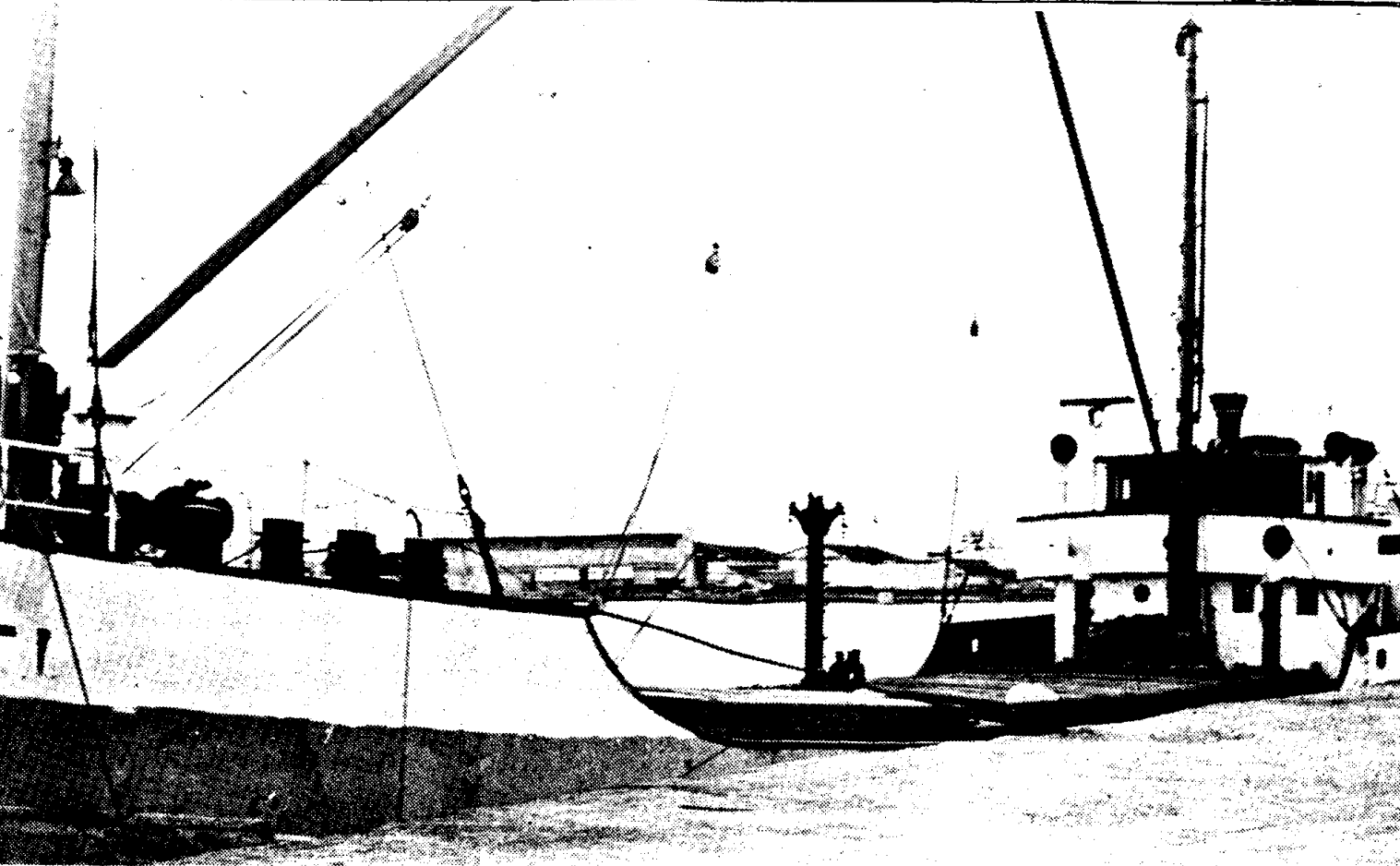
Hierna sprak de heer Franklin de Windt, voorzitter van de Asosashon, de beweringen als zou de Asosashon druk op haar leden uitoefenen, zodat

ze niet aan het Promusa-evenement zouden deelnemen, tegen,

Ook de beschuldigingen als zouden diegenen die wel meededen hun belastingaanslag direct ontvangen (de heer De Windt is werkzaam op het belastingkantoor), werden door de heer De Windt als fabeltjes betiteld. Dit blijkt wel uit het feit, dat de heer Reanault, die ook lid is van de Asosashon, wel aan de „Gala Curazolenjo” heeft meegedaan. Tot slot zei de heer De Windt, dat als de heer Behilia de indruk had dat de Asosashon het een en ander niet naar

behoren uitoefende, hij zich altijd bij de Asosashon zou kunnen aansluiten en daarna naar het voorzitterschap door middel van een algemene vergadering zou kunnen dingen.

Op de vraag hoever men was met de erkenning door de regering, welke men sinds oprichting nastreeft, antwoordde de heer De Windt dat dit in drie fasen zou geschieden. Men had de eerste fase al achter de rug en volgens de heer De Windt zou het niet lang meer duren voordat de „Asosashon di Musikos” daadwerkelijk officieel haar leden zal kunnen vertegenwoordigen.



WILLEMSTAD. — De rechter moest er aan te pas komen om de blokkade van containers geplaatst door de Haven Exploitatie Maatschappij Curaçao (HEMC) voor het Colombiaanse cementschip Tico op te heffen. Gisteravond rond zes uur waren de containers verwijderd. Foto: het cementschip dat van het kaste naar de muur werd gestuurd omdat volgens de HEMC het lossen van het schip in de Nieuwe Haven te veel stof zou doen opstuiven en op deze manier aan de toeristen overlast zou bezorgen — ligt verlaten aan de Brionwerf te wachten op de lossers. Met het ontladen van het cement werd vanmorgen om zeven uur begonnen. De lossing, zo verneemt de Amigoe, loopt nogal stroef, daar de HEMC de containers op het plein vlak voor het schip heeft laten neerzetten, waardoor enigszins het lossen wordt bemoeilijkt.

Vanaf nu dragen wij geen verantwoordelijkheid meer

aan personeel wordt gewerkt en dat vakantie tijdens de vakantiemaanden uitgesloten is. De vermoeidheidsfactor van de verkeersleiders wordt op deze manier overschreden. Zo ontstaat de kans op fouten. De luchtverkeersleiders hadden een vakantie-voorstel opgesteld, maar dit werd door de leiding van de luchthaven afgewezen. Ook wezen de luchtverkeersleiders er op, dat er nog steeds een bevredigende nooduitgang ontbreekt ingeval er brand in of onder aan de toren uitbreekt. Overigens dateert de toren al van 1971.

Voor de situatie van het ongecontroleerd oprijden van platform enz., zit de verkeersleiders er hoog. Hun was bij het gesprek met de gedeputeerde toegezegd, dat er nog dezelfde dag maatregelen zouden worden getroffen. Dit is niet gebeurd. Vandaar hun besluit om onder deze omstandigheden geen verantwoordelijkheid meer te dragen voor wat er gebeurt op het platform.

Een ander punt, dat zij aan de orde stelden bij het gesprek met ged. Cijntje betrof de alarm-regeling. Deze slaat volgens hen nergens op en moet kennelijk door een niet-deskundige zijn opgesteld. Er zitten volgens hen te veel tegenstrijdigheden in. Mocht er zich op de Curaçaose luchthaven een vliegtuigongeval voordoen, dan houden de luchtverkeersleiders hun hart vast voor de desastreuze gevolgen, omdat er een duidelijk te volgen procedure ontbreekt. Een dergelijke procedure moet in de alarm-regeling zijn vastgelegd, zo menen zij.

Een ander klacht van de verkeersleiders betreft de vakantie-regeling. Door een zeer slechte planning is het nu zo, dat er met een minimum

WILLEMSTAD. — Bij een poging tot inbraak in een zaak aan het Gomezplein is een schade aangericht van ongeveer 2200 gulden. Er werd namelijk een grote micaruit vernield, waarbij een tape-recorder kwam te vallen en ook vernield werd.

Grote schade bij inbraak

WILLEMSTAD — De vakbond van leerkrachten Curaçao, de VLC, heeft in een verklaring aan de Amigoe, ondertekend door voorzitter Errol Cova, heftig geprotesteerd tegen wat

VLC protesteert tegen politieke benoemingen

genoemd wordt „het verschijnsel van politieke benoemingen” (o.a. Fren-leider Wilson „Papa” Godett in de rang van referendaris met maximum salaris) van het nieuw gekozen bestuurscollege.

De VLC heeft als vakbond o.m. tot doel, aldus de verklaring, het behartigen van onderwijsbelangen en de culturele verheffing van het volk. Een consequentie hiervan is, dat de VLC in vele zaken zich politiek opstelt, zonder daarbij partijpolitiek te bedrijven. Tot voor kort heeft bij de diverse overheden het verschijnsel politieke benoemingen hoogtij gevierd.

In bijna alle gevallen was er sprake van het belonen van partijaanhangers, die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de partij zonder daarbij rekening te houden met het algemeen belang. Na de verkiezing heeft de VLC een open brief gepubliceerd, waarin de vakbond een principieel standpunt heeft genomen tegen het verschijnsel van de politieke benoemingen. Dit standpunt werd nogmaals herhaald en bevestigd gedurende de gesprekken tussen de VLC en de „drafting commissie” van de partijen die het nieuwe bestuurscollege steunen.

De VLC betreurt het dat er kennelijk in deze geen verandering



Een beeld van de gistermiddag gehouden persconferentie van de Asosashon di Musikos.

Besluit BC werd toen vernietigd

Godett kon in 1960 geen opzichter bij eilangebied worden

WILLEMSTAD. — Gouverneur A. B. Speekenbrink heeft bij landsbesluit van 13 februari 1960 op voordracht van gezaghebber Michael Gorsira een besluit van het Bestuurscollege van Curaçao vernietigd waarbij Wilson Godett — die thans is benoemd tot referendaris op maximum bij het eilandgebied — als arbeidscontractant in dienst was genomen in de functie van opzichter bij de Gekoortsmug Bestrijdingsdienst. De indienstneming van Godett in de vakature, welke was ontstaan door het ontslag op eigen verzoek van opzichter E. Marchena, kwam in aanmerking voor schorsing of vernietiging wegens strijd met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen.

De gezaghebber voerde als overweging de volgende motieven aan: Er waren op dat moment voldoende spuiters bij de dienst die overtoellig waren geworden en de mogelijkheid was aanwezig dat de ontsane vakature van opzichter door één van die spuiters vervuld zou kunnen worden. De financiële positie van het eilandgebied was van dien aard dat het als onverantwoord moest worden beschouwd tot onnodige personeelsuitbreiding over te gaan.

Wilson Godett had een strafkaart waaruit bleek dat hij in een tijdsbestek van zeven jaar zes keer was veroordeeld tot gevangenisstraf,

waarvan de laatste keer tot een jaar, waarvan vijf maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar onder toezichtstelling. In vier gevallen betrof het delicten, waarbij gewelddadig is opgetreden, terwijl de proeftijd van betrokkene in verband met de veroordeling begin 1961 zou eindigen.

De gezaghebber voerde voorts aan dat de functie van opzichter bij de G.K.-bestrijding met zich meebrengt de bevoegdheid om woningen te betreden, welke bevoegdheid voor betrokkene, die zich veelzijdig heeft schuldig gemaakt aan ruweheidsdelicten en bovendien aan huisvredebreuk, onaanvaardbaar is. Met dit alles werd het besluit van het Bestuurscollege getoetst aan de door de gezaghebber genoemde motieven in hun geheel genomen in strijd geacht met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen, zodat besloten werd het besluit te vernietigen, deze beslissing in kennis te stellen van de eilandsraad en de beslissing in het Publicatieblad bekend te maken. Het landsbesluit was ondertekend door premier E. Jonckheer en door gouverneur Speekenbrink.

De benoeming van Godett tot referendaris in dienst bij de afdeling Sociale Zaken is nog afhankelijk van zijn medische goedkeuring en een bewijs van goed gedrag van de politie. Indien aan één van dit twee voorwaarden niet wordt voldaan, kan Godett ten hoogste als arbeidscontractant in dienst worden genomen.

Rechter gelast cementblokkade op te heffen Vanmorgen begonnen met lossen cementschip

WILLEMSTAD — Vanmorgen vroeg kon begonnen worden met het lossen van het Colombiaanse cementschip „Tico” nadat gistermiddag om vijf uur na een kort geding Gomez Enterprises door rechter mr J. van 't Hof in het gelijk werd gesteld die de HEMC gelastte de containers die vóór het schip op de kade van de Brionwerf waren opgesteld binnen 2 uur te verwijderen op straffe van 10.000 gulden voor elke uur of gedeelte van een uur dat de blokkade zou voortduren. Om zes uur gisteravond waren de containers weggehaald. Vanwege het late uur kon echter niet meer gelost worden en werd er besloten vanmorgen vroeg met het karwei te beginnen. De laatste week was er een enorm tekort ontstaan aan cement op de plaatselijke markt. Door het ophouden van het cementschip is heel wat stagnatie ontstaan in de bouw. Op heel wat bouwwerken was het werk stil gelegd omdat men doodeenvoudig niet verder kon. Met spanning wachtte men in de aannemerswereld gistermiddag de uitspraak van de rechter af. In de rechtzaal was een vertegenwoordiger van de aannemersbond aanwezig. Ook Gomez Enterprises, die de arbeiders moest doorbetalen heeft verlies geleden. Naar verluidt zou Gomez opnieuw gaan procederen tegen de HEMC. Deze keer om schadevergoeding te verkrijgen van de HEMC welke maatschappij Gomez Enterprises verantwoordelijk stelt voor de geleden verliezen, die geschat werden op ongeveer zesduizend gulden.

aan de gezaghebber toe, die zich tot voor kort in deze vrij neutraal had opgesteld, heeft meegewerkt om dit verschijnsel te continueren. Tot slot van de verklaring protesteert de VLC heftig tegen de politieke benoemingen en hoopt dat het pas gekozen bestuurscollege, van Curaçao, dat zich graag een bestuurscollege van verandering en doorbraak noemt, alsnog op dat gebied een verandering ten goede bewerkstelligt.



Bovenstaande foto toont U het moment waarop mevrouw B. Acasio, wonende Daphneweg 16, het door haar gewonnen RCA kleuren-TV-apparaat ter waarde van f. 900,— in ontvangst kwam nemen uit handen van Mej. Jacqueline M. Graafland van EL LOUVRE. Het betreft hier het derde apparaat van de zes apparaten die als prijs uitgelooft worden in de campagne „EL LOUVRE TOMBOLA”, waaraan zoals bekend door het besteden van f. 10,— (tien gulden) aan goederen bij zowel EL LOUVRE, Breedestraat Punda, als bij EL LOUVRE (Chez Gomez), Hoek Columbusstraat/Hendrikplein, men elke 28ste dag der maand aan de trekking kan deelnemen, voor het laatst op 29 september 1975. Het aantrekkelijke van de „EL LOUVRE TOMBOLA” is wel dat men steeds weer opnieuw aan elke volgende trekking blijft deelnemen.

(i.m.)



Bij voor-behandeling ontwerp verhoging straf-maxima Opium-landsverordening

Staten vragen zich af of dit de oplossing is

Veel voorstanders voor bepaling straf-minimum

WILLEMSTAD. — Het voorstel van de regering om de maximum-straffen in de Opium-landsverordening te verhogen om daarmee vooral de handel in verdovende middelen flinker te kunnen aanpakken, heeft in de Staten niet een volkomen enthousiast onthaal gevonden. In verschillende toonsaarden werd namelijk de vraag gesteld of men niet de invoering van hogere straf-maxima er wel was. Een aantal statenleden heeft verder de suggestie gedaan om een straf-minimum in te voeren voor het bezit en gebruik van drugs, een voorstel, dat van de ene kant wel weer positieve reacties uitlokte bij de andere statenleden, die er ook wel gaven aan zagen kieven. Ook werd de vraag gesteld aan de regering of deze onderdrang of op verzoek van de Amerikaanse of Nederlandse regering met het voorstel voor strafverhoging was gekomen.

Over het algemeen juichte men het voorstel van de regering toe. Er werd aan herinnerd dat vele malen vanuit de staten gewenst was op de wettelijke toename in de handel van drugs en de problematiek van het drugsgebruik. Men acht het verheugend, dat op dit gebied het concordantiebeginsel niet is aangehouden. In Nederland neigt men namelijk volgens deze statenleden meer en meer naar rechtvaardiging van het verschijnsel van het drugsgebruik.

terwijl de straffen op dit gebied bijzonder licht genoemd moesten worden. Men is er voldaan over dat men ook daar bezig is op zijn schreden terug te keren. Men hoopt, dat de wijziging van de wet te zijner tijd goed benut zal worden, hoewel men zich er van bewust is dat dit op de weg van een andere macht ligt. Men hoopt dit omdat er zo een meer preventieve werking van uit zal gaan.

Minimum-straf

Veel andere statenleden zijn het hier wel mee eens, maar men vraagt zich af of dit wel voldoende is. Gewezen wordt op het feit, dat dit kwaad al om zich heen heeft gegrepen en dat vooral de jeugd bedreigd wordt met geestelijke en lichamelijke ondergang. Wanneer men ziet dat de opgelegde straffen minimaal zijn met als achtergrond de overweging, dat men in Nederland op dit gebied zeer liberaal is, dan rijst de vraag of men niet beter een minimum-straf in de wet had kunnen opnemen, zodat de rechter tenminste gebonden is aan deze minimum-straf; hiervan zou zeker een preventieve werking uitgaan, menen deze statenleden.

Deze suggestie deed veel andere statenleden weer opmerken dat zij ook voorstanders zijn van een minimum-straf voor bepaalde delicten van zeer ernstige aard; deze straf zou dan in het bijzonder gericht moeten worden op de grote handelaars in drugs, de zogenaamde big wheels, die deze zaak financieren. Maar, aldus deze statenleden, dat moet men zich wel de vraag stellen of het wel billijk is ook de zogenaamde kleine pushers een dergelijke minimum-straf op te leggen, daar deze pushers noodgedwongen of misschien om de eigen behoefte aan drugsgebruik te bevredigen in dergelijke omstandigheden zijn komen te verkeren. Daarom zou de rechtvaardigheid volgens hen niet geldend zijn. Zij menen, dat men zal moeten komen tot uitzonderingen bij het invoeren van een minimum-straf. Zij vragen de regering om deze overwegingen te betrekken bij de eventuele overwegingen om tot uitvoering van een minimum-straf te komen.

Controle

In de staten is men verder van mening, dat behalve de strafverhoging het ook van belang is een goede controle uit te oefenen ter voorkoming van de clandestiene invoer van drugs. Verhoging van de strafmaat zal namelijk onherroepelijk leiden tot verhoging van de prijs voor het produkt, omdat het risico groter is

U heeft San Nicolas niet gezien indien U met Uw gezin niet een bezoek heeft gebracht aan de sinds 1941 welbekende bar van Charlie Brouns

CHARLIE'S BAR
Zappeneveldstraat 56

geworden. De ontvinding leert verder ook, dat degene die drugs wil kopen, alles in het werk stelt om in het bezit daarvan te komen, ongeacht hoe hoog de prijs daarvan is. Deze statenleden zijn dan ook van mening, dat het regeringsvoorstel gepaard moet gaan met een meer intensieve controle op de invoer uit het buitenland.

Een paar statenleden hebben de regering gevraagd welke strafmaat er gehanteerd wordt in Nederland, de V.S. en in Suriname voor gelijkwaardige delicten. Zij betwijfelen het nut van de strafverhoging, omdat degene die zich aan de misdrijven schuldig maakt, meestal uit het buitenland komt. Zij willen ook graag weten, wanneer iemand als handelaar in drugs wordt aangemerkt.

Enige andere statenleden wezen er in dit verband op, dat iemand in strijd met de wet is als hij drugs in zijn bezit heeft, zolang de wet tenminste niet op dit punt is veranderd, zal men nooit de big wheels te pakken krijgen, omdat deze nooit drugs in hun bezit hebben; dat is slechts het geval met de kleine pushers. Men wil graag weten hoe de regering dit probleem gaat oplossen. Eveneens willen zij weten wat de regering denkt over het in de V.S. gehanteerde systeem, dat het strafbaar is wanneer twee of meer mensen in een afgesloten ruimte zitten te praten over drugs.

Negalisering

De statenleden die vroegen of de Antilliaanse regering dit voorstel had ingediend op verzoek van of onder aandrang van een buitenlandse mogendheid — omdat het betrokken land misschien wel inderhaast daartoe had besloten — vragen of het in de bedoeling ligt het gebruik van machuana te legaliseren. Op eenzelfde vraag in het verleden vanuit de staten is de regering niet gekomen.

In de staten is bij de behandeling van het betrokken ontwerp ook gevraagd naar de resultaten van de recente reis van de minister van Justitie naar Colombia. De bewindsman zou daar gaan kijken naar de mogelijkheid voor opname en verpleging van Antilliaanse drugsverslaafden. Zij wijzen er ook op dat doorgaans bij de handel in en het gebruik van drugs er meestal een ander strafbaar feit wordt gepleegd, welke overtreding dan eveneens in het betrokken procesverbaal wordt vermeld. Bij doorvoering van het ontwerp zal men bij een overtreding waarop maximaal een lichtere straf kan worden opgelegd dan thans wordt voorgesteld bij de strafplegging, meer acht zal slaan op het zwaarste delict en de straf ook daarmee in overeenstemming bepalen. Dit acht men niet juist. Ook hieromtrent wil men de mening van de regering horen.

Na al deze bemerkingen komen enige statenleden tot de conclusie, dat de van 1960 daterende Opium-landsverordening thans verouderd is en niet meer in de moderne tijd en opvattingen past. Zij adviseren de regering een grondige studie te laten maken van dit probleem in zijn totaliteit en een compleet nieuw ontwerp in te dienen.



WILLEMSTAD. — De familie Lesiré de Jongh, wonend aan de Roodeweg, heeft uit Nederland het bericht ontvangen dat dochter Ivetta Brandt-Lesiré geslaagd is voor het examen MOA-tekken aan de Academie voor beeldende kunsten te Tilburg. Mevrouw Brandt-Lesiré is oud-leerlinge van Maria Immaculata Lyceum.

Flinke toename in scheepvaart

WILLEMSTAD. — Het aantal binnengeloofde schepen op Curaçao is in de maanden mei en juni aanzienlijk toegenomen. Zo blijkt uit de statistische gegevens van het Haven- en loodswezen.

Met tussen haakjes de corresponderende cijfers over de betrokken maand in 1974 krijgt men het volgende beeld: 147 (150) vracht-/passagiersschepen, 195 (145) tankers, zestien (tweintig) toeristenschepen, 460 (242) lokale vaart, 22 (dertien) overige schepen; totaal: 840 (570) schepen met een totale tonnage van 6.085.776 (3.716.697) BRT; over juni: 148 (126) vracht-/passagiersschepen, 170 (133) tankers, elf (negentien) toeristenschepen, 427 (245) lokale vaart, veertien (21) overige schepen en totaal: 770 (544) schepen met een totale tonnage van 5.343.468 (3.517.788) BRT. Hierbij kan aangegeven worden dat de toename van het aantal tankers te verklaren valt door het in gebruik nemen van Curaçao oil terminal (daarmee hangt ook de toename van de tonnage samen). De stijging bij de lokale vaart is er waarschijnlijk ook het gevolg van doordat de meeste schepen er bv. onder vallen.

Cursus Inforsic

WILLEMSTAD. — Vijftientwintig vakbondleiders van vakbonden aangesloten bij de vakcentrale CGTC, hebben gisteravond in het vormingsinstituut Inforsic een cursus bijgewoond waar behandeld werd het thema „vakbond en de gemeenschap“. De cursus werd gegeven door Inforsic-direkteur Enrol Cova en is een „follow-up“ van de basiscursus.

Lezing grenskwestie Suriname in JPF-club

WILLEMSTAD. — Een van de problemen, die ongetwijfeld een rol gespeeld hebben bij de besprekingen van het onlangs afgelopen topoverleg tussen Nederland en Suriname over de a.s. onafhankelijkheid van Suriname, is dat van de grenzen van dit land. Over deze grenskwestie in het algemeen en over die met Guyana in het bijzonder, zal er vanavond om half negen een lezing worden gehouden in de Surinaamse club JPF op Curaçao. De spreker is de heer H.W. Sumter, die op doorreis is naar Suriname. Hij behoort tot het hoger kader van de TRIS en is als zodanig belast met de opleiding tot sergeant van de Surinaamse recruten. De heer Sumter is ook een der eersten die tekende voor het Surinaamse leger, terwijl hij beschouwd wordt als een der deskundigen op het gebied van de grenskwestie. De Surinaamse werkgroep Madoeroi op Curaçao vond de heer Sumter bereid vanavond de lezing te houden en nodigde eenieder uit deze bij te wonen. Aldus een Madoeroi-persbericht.

TEGUCIGALPA. — De militairen hebben in de Hondurese hoofdstad het vakbondgebouw van de Algemene federatie van werknemers bezet. Er werden ook arrestaties verricht. De betrokken federatie is christelijk geïntendeerd en er valt ook de bond van campesinos onder, welke laatste in de clinch geraakte met het leger, waarbij vijf doden vielen.

Steenbaar ivp Heesbeen
WILLEMSTAD. — In het bericht van afgelopen dinsdag over het slagen voor het examen register-accountant is abusievelijk de naam gemeld van Heesbeen. Het gaat hierbij echter om Oscar (Papa) Steenbaar.

PREMIERAN SORTEO LOTERIA DI DEPORTIVO NACIONAL

- 1) 3437
- 2) 1576
- 3) 3165
- 4) 3042



MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij „ARUBA“ brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekening over de maand MEI 1975 uiterlijk 14 JULI 1975 dient te worden voldaan. Indien vóór of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen pas eerst na enige dagen bereiken.



EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat de aanmaningen voor de waterrekeningen over de maand MEI 1975 op 15 JULI 1975 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf 16 JULI 1975 verschuldigd worden.

STEM AF OP

VOZ DI ARUBA PJA - 10

Het meest beluisterde radiostation

- Het radiostation, dat U dagelijks een grote variatie in programma's brengt.
- Iedere middag tien over twaalf nieuws uit binnen- en buitenland in het Nederlands, daarna nieuwsberichten in papiamentu.

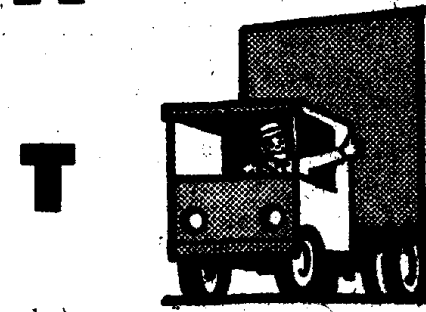


Excelente pa platosnan di laman. E mehor marka di TUNA na Estados Unidos y avor aki na Antillas.
Puntra pa e produkto di kalidat aki.
Agente pa Antillas

CASA CHIEUW

Oranjestad, Aruba — Tel. 1186.

A N.V. ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING



Voor al Uw trucktransporten tussen ARUBA - CURACAO - BONAIRE en VENEZUELA. De grootste vloot van trucks en forklifts van de Antillen altijd tot Uw beschikking.

CURACAO
tel. 43218-43272

ARUBA
tel. 4232-3403

BONAIRE
tel. 9530

VERHUISBOEDEL inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba, OFICINA MARITIMA tel. 2664 of 1622



FLOWERS FROM MYLANOU

Madurostraat 10
Phone 1500 - 3091



July 10 at 8.30 p.m.

"NO MERCY MAN"

Richard X Slattery
Heidi Vaughn

COLOR - 3,00 18 YRS

Where to go where to dine and where to entertain yourself



• In the center of San Nicolas
• airconditioned rooms
• open air patio-dining room
• the only restaurant in Aruba with:

GENUINE CHINESE
Food and other INTERNATIONAL DISHES

Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst chinese decor?



EVERYDAY DANCING with "OSCARUBA BAND" from 9.30 p.m. to 1.00 a.m. (except Tuesday)

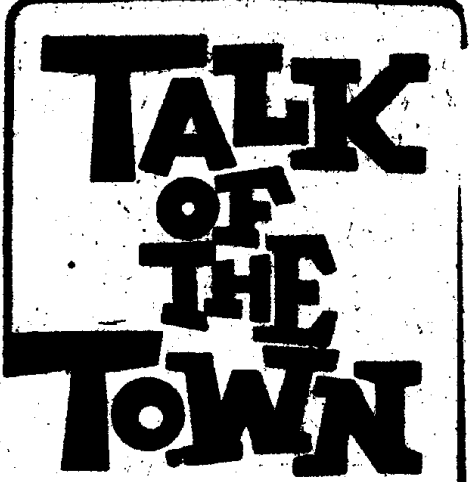
SUNSET HAPPY HOUR from 5.30 p.m. to 7.00 p.m. ALL DRINKS \$0.85 plus service charge Free snacks

SEE YOU AT THE CUNUCUBAR



21.15 INTERNATIONAL FLAMENCO SHOW
MANOLO SOLER 19.00 Dinner

Americana Aruba Hotel and Casino



aruba's finest restaurant



Tel. 3380

DIVI DIVI BEACH HOTEL PRESENTS "FIESTA ANTILLIANA" To all residents of Aruba, Curaçao and Bonaire we are now offering TWO WEEKEND PACKAGES.

Package no. 1 Naf. 25,- per person double occupancy.
Package no. 2 Naf. 50,- per person double occupancy
Children under 12 years sharing room with two adults: FREE
These packages are effective MAY, JUNE, JULY, AUGUST, SEPTEMBER 1975.
Call us soon please 3300



Holiday Dine Aruba

ANITA ORTIZ
from 8 juli - 21 juli

PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 & 10.00 p.m. dancing with CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing till 2.00 a.m.
Music by CARMELO MEYER

SALON INTERNACIONAL
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotels and Motor Inns Worldwide.



FABIANNA FABIAN
July 10 t/m July 15
Dance Room
Midnight Show
Rembrandt Room
11.00 p.m. show except on Wednesday
LITO ESCARDO Orchestra
&
DEHALAVI COMBO
For reservations: Call our maître D. Donald ext. 239

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad: bij: Refrancia van Zapp Weyer INGRID, La Fama, La Popular en Pie Soda Fountain; Edwins Drive-In te Sava neta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividit; Manhebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, American Aruba-hotel en Holiday Inn Drug store.

KANTOOR: Nassaustraat 110.

TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-
VALLEN: 1639 - 2960 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.:
2118 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVAL-
LEN: tel.: 4555.

7up is het best!
Bestel bij
Uw kruidenier of supermarkt

Moravian Church vergadert op Aruba

ORANJESTAD. — In het Aruba Caribbean hotel is vandaag de jaarvergadering van de Moravian Church Foundation begonnen waaraan wordt deelgenomen door directieuren van overal ter wereld. Het is de eerste maal dat op Aruba vergaderd wordt. Zoals bekend is deze Foundation eigenaar van verschillende zaken op Aruba. De vergadering duurt tot aanstaande zaterdag.

Op Aruba zijn inmiddels aangekomen voor deze bijeenkomst voorzitter mr. J. van Hinsbergen uit Nederland, voorts mr. C.W. Reitsman (Nederland) rev. H. Bintz en rev. F.P. Stahelin uit Duitsland, bishop F.M. Foy uit Ierland, mr. Healy uit Engeland, dr. J.S. Griefeldt uit de Verenigde Staten, bishop S.U. Hastings uit Jamaica, mr. D.I. van der Geld, mr. E.M. Bouwer en drs. R.W. Roseval uit Suriname en rev. A.W. Habelgaam uit Zuid-Afrika.

De M.C.F. vond haar oorsprong in 1894 in Duitsland als de "Missionarist". Na de tweede wereldoorlog gingen men met de zetel van de stichting naar Nederland en werkte verder onder de

naam Mission Institute of the Moravian Church te Zeist. Gedurende de Unity Synod in 1967 kwam men tot de huidige naam van Moravian Church Foundation. De stichting is er niet op uit winsten te maken doch voor financiële ondersteuning van het werk van de Moravian Church. De M.C.F. krijgt haar fondsen van zaken in Suriname, Curaçao, Aruba, Duitsland, Nederland en de Verenigde Staten.

De oudste maatschappij en tevens de grootste is de firma Kersten in Suriname, welke als een missie-firma haar werkzaamheden begon. Het is thans de grootste handelsmaatschappij van Suriname en de oudste van Zuid-Amerika.

De M.C.F. is een internationale organisatie die overal werkzaam is en de internationale vertegenwoordiging blijft nog eens dat de raad van beheer bestaat uit vertegenwoordigers uit verschillende landen. De M.C.F. heeft dus zakelijke belangen in eigen bedrijven op Aruba en Curaçao, zoals de Foundation deze ook heeft in de firma Kersten in Suriname. Het is dus niet zo, dat deze bedrijven op Curaçao of Aruba onder Kersten vallen, het zijn zelfstandige bedrijven die rechtstreeks onder de M.C.F. vallen.

Begroting volgende maand in raad

ORANJESTAD. — Verwacht wordt dat de eilandsbegroting voor 1975 volgende maand in een openbare vergadering van de eilandsraad behandeld zal worden.

Zoals bekend werd deze begroting door het vorige bestuurscollege maanden te laat ingediend en niet meer voor zijn aftreden behandeld. Aangezien inmiddels zeven maanden aan dit dienstjaar zijn verstreken zal er weinig over deze begroting te doen zijn.

Het nieuwe bestuurscollege is doende om te zorgen dat de begroting voor 1976 tijdig bij de eilandsraad wordt ingediend zoals in de ERNA vastgesteld.

Geslaagden van Antonius College

SANTA CRUZ. — De volgende kandidaten behaalden het diploma MAVO-4: Marcelino Arends; Haima Boekhouwer; Rocky Carrion; Giovanni Croes; Hubert Croes; Ronny Croes; Win Dañe; Frans Dañe; Milva Evertsz; Deca Felician; Hubert Felician; Edna Geerman; Enrica Geerman; Dolores Geerman; Jela Geerman; Mildred Geerman; Reychi Geerman; Shirley Geerman; Ingrid Gonzalez; Angela Henriquez; Omaora Hereira; Goya Kock; Lydia Kock; Margriet Kock; Mirto Kock; Ludwina Koolman; Rennie Larnomnie; Miriam van der Linde; Karel van der Linden; Nilo Loefstop; Galeta Maduro; Ronny Mathilda (best geslaagde); Nilka Paesch; Shirley Ras; Joy Thiel; Vilma Thiel; Flip Werleman; Frido Werleman; Jacinto Werleman; Leo Werleman; Maria Werleman; Marlin Werleman; Mario Werleman; Vilmo Wester; Myrna Winterdaal; Dennis Wouters; Vilja Yarzagaray; Justina Werleman. Vier kandidaten kregen een her-examen.

Het ETAO-diploma is behaald door: Glenda Albertsz; Irena Angela; Jeanette Croes; Jorge Croes; Eric Felician; Esmy Krozendijk; Mirella Lopez; Evelyn Maduro; Dolfi Rasmijn; Milo Thijssen; Filma Willems; Linda Croes; Miriam Croes; Silvia Croes; Rosa Everon; Eddy Felician; Sibel Gamarra; Ayila Geerman; Vivian Geerman; Lientje Hermendis; (best geslaagde); Elsie Kelly; Johnny Koeveld; Reginalda Lampe; Guenda Lopez; Elvira Maduro; Carmen Rasmijn. Een kandidaat heeft nog een her-examen.

Miss Aruba wordt Goodwill ambassador

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege heeft in zijn vergadering van gisteren besloten om Miss Aruba 1975 mejuffrouw Pamela Brown te benoemen tot "goodwill ambassador" van Aruba. Het bestuurscollege heeft mejuffrouw Brown die in El Salvador deelneemt aan de Miss Universe-verkiezing, telegrafisch op de hoogte gesteld en haar veel succes toegewenst. Na haar terugkeer op Aruba zal tijdens een bijeenkomst van het BC een plaque aan mej. Brown worden overhandigd.

WILLEMSTAD. — De waarnemend gouverneur J.R.L. Beaulieu heeft aan de Antilliaanse staten de ontwerp-rijkswet doen toekomen „tot wijziging van het Statuut voor het koninkrijk der Nederlanden, inhoudende beëindiging van de statutaire band met Suriname". Het schrijven van de waarnemend gouverneur was 2 juli gedateerd.

Seminar vakbonden

PHILIPSBURG. — Aanstaande vrijdag begint een vierdaagse seminar op St Maarten georganiseerd door de vakbonden en ILO. De seminar heeft als thema arbeid, bevolking en de economie binnen het gezin. Het doel van de seminar is om informatie te geven over bevolkingsgroei en de samenhang met het Caribisch gebied en de invloed van ontwikkeling. Het gaat ook om discussie te bevorderen omtrent de taan van de vakbeweging en in hoeverre deze verbetering kan brengen in het gezin terwijl ook informatie gegeven zal worden omtrent cao-onderhandelings. Als gastsprekers zullen optreden mr. Samuel Martin die vice-secretaris is van de Caribische ambtenarenbond en de heer Amot Joseph, programme assistent van de ILO. De seminar wordt gehouden in het cultureel centrum.

Nieuwe eerste officier in Savaneta-kamp

SAVANETA. — In de mariniers-kazerne Savaneta draagt de eerste officier van de kazerne majoor der mariniers Donker Curtius vrijdag morgen zijn bevel over aan de nieuwe eerste officier van de kazerne majoor R. Souwerbren. Majoor Donker Curtius was drie jaar in de mariniers-kazerne Savaneta als eerste officier werkzaam en was ook nog enige maanden commandant van de kazerne.

Casino Mulletbay zonder dealers

PHILIPSBURG. — De walkout bij het Mulletbay-casino duurt nog voort. Leden van de staf van Mulletbay hebben de taak van dealers enz. overgenomen en het casino is nog open. Besprekingen worden thans gevoerd om tot een oplossing te komen. Volgens welingelichte bronnen was het wachten op leden van Mariott om verder over de zaak te onderhandelen. Island Gem heeft onlangs een management contract met Mariott ondertekend.

Zakenlieden Curacao en St Maarten bijeen

PHILIPSBURG. — Dinsdag heeft het bestuur van de St Maarten Association Trade and Industry een lunch meeting gehouden met de voorzitter van de Curaçao Trade and Business Association (VBC). De heer Hubert Salas jr van de VBC was uitgenodigd om met de zusterorganisatie op St Maarten van gedachten te wisselen. De handelsvereniging op St Maarten is onlangs nieuw leven ingeblazen.

Dienstplichtigen op Bovenwinden

PHILIPSBURG. — De gezaghebber heeft de dienstplichtigen voor de jaarklasse 1955 opgeroepen ter keuring. De keuring zal plaatsvinden op 13 juli op St Maarten. Van St Maarten zijn 54 jongens opgeroepen terwijl er zeven van St Eustatius en vijf van Saba zijn opgeroepen. De keuring geschiedt door de militaire arts en marinier-verpleger uit Curaçao samen met de eilandelijke geneeskundige. De dienstplichtigen die ter keuring verschijnen ontvangen vijf gulden voor bestrijding van voedingkosten. Nadere gegevens worden verstrekt door de gezaghebber bij de bestuurskantoren.



ORANJESTAD. — Een delegatie van de Aruba Table Tennis Association (ATTA), bestaande uit vijf spelers en één leider, is gistermiddag naar Nigeria in Afrika, vertrokken voor deelname aan het wereldtoernooitafeltennis voor Afrikaanse, Aziatische en Latijnsamerikaanse landen. De delegatie wordt eerst over drie dagen in Nigeria verwacht, waar het toernooi van 13 tot en met de 26e van deze maand wordt gehouden.

Op de foto de Arubaanse delegatie vóór het vertrek met vlnr Franklin Lopez, Mario Croes, Wing Chow Leong, Gilbert Croes, Elgin Nicolaas en delegatieleider Betto Croes, penningmeester van de ATTA en tevens vice-voorzitter van de Latijnsamerikaanse bond voor tafeltennis.

Minister voor uniformeren begroting

WILLEMSTAD. — De minister van Financiën acht de toepassing van de functioneel-economische classificatie in 1976 aanvaardbaar. De ontwerp-begroting 1975 zal daarbij als leidraad bij de hervorming fungeren. Dit staat in een brief aan de voorzitter van de staten. De bewindsman refereert hierbij naar het advies van de interinsulaire commissie voor begrotingshervorming, welke adviseert de genoemde begrotings-opstelling reeds in te voeren bij de begrotingen van 1976. Daarbij zal niet meer volledig worden voldaan aan de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden. Volgens dit voorschrift dienen uitgaven opvolgend even genummerd te worden en ontvangsten oneven. Gezien de voordelen van de nieuwe aanpak acht de minister spoedige invoering aanvaardbaar. De voordelen zijn: aansluiting bij de gangbare begrippen als Nationaal inkomen, consumptie, investeringen enz. en het biedt de mogelijkheid van een eenvoudige, overzichtelijke begrotingspresentatie, terwijl het een detaillering toelaat die een goed inzicht van de volksvertegenwoordigers mogelijk maakt. Aldus de minister.

Australische premier ontslaat tweede man

CANBERRA. — De Australische vice-premier en minister voor het milieu James F. Cairns is woensdag door premier E. Gough Whitlam ontslagen wegens onjuiste praktijken bij het aantrekken van overzeese leningen.

Gouverneur-generaal sir John Kerr keurde het ontslag van de tweede man in de sociaal-democratische regering goed. Cairns was niet ingegaan op een uitnodiging om zijn ontslag te nemen.

De 60-jarige Cairns, leider van de linkervleugel van de Australische Labourpartij en doctor in de wijsbegeerte van de Oxforduniversiteit in Engeland, moest een maand geleden al weggaan als minister van Financiën temidden van berichten dat hij een particuliere zakenman commissie had toegezegd als hij hem bij het aantrekken van geld overzee zou helpen.

Kort tevoren was aan het licht gekomen dat het de stiefzoon van Cairns, Phillip, directeur van een makelaardij was die leningen overzee zocht op hetzelfde ogenblik waarop hij in Cairn's staf werkte als verkiezingsmedewerker.

Premier Whitlam heeft een verklaring die Cairns had opgesteld om zijn gedrag toe te lichten, als onbevredigend van de hand gewezen.

De Australische regering wil leningen aantrekken in het Midden-Oosten.

Namens het kabinet van Whitlam is meegedeeld dat de parlementaire fractie van de Labourpartij over twee weken bijeenkomt om een opvolger voor Cairns aan te wijzen.

Malcolm Fraser, de voorzitter van de Liberal-Country Party die in de oppositie is, heeft om een diepgaand onderzoek gevraagd omdat hij van mening is dat de premier zijn kabinet niet kan zuiveren door Cairns te ontslaan.

Cairns, voormalig politieambtenaar en atleet, was de leider van het verzet tegen Australische deelneming aan de oorlog in Vietnam toen zijn partij nog in de oppositie was.

Parijse gangster breekt schietend uit rechtszaal

President rechtbank en ambtenaar o.m. gegijzeld

PARIS. — Een dinsdag in Parijs voorgeleide man heeft gewapenderhand de vlucht genomen uit het paleis van justitie. Hij dekte zijn vlucht door de rechter-president en de ambtenaar van het openbaar ministerie te gijzelen onder bedreiging met een vuurwapen dat door zijn vrouw de rechtszaal was binnengesmokkeld. Twee rijkswachters, onder wie de commandant van de gerechtelijke veiligheidsdienst, Rene Guillaume, zijn ernstig gewond door kogels die door de vluchtende gedetineerde, de 31-jarige gangster Jean-Charles Willoquet, werden afgevuurd.

Met de bedreiging dat hij hen zou doden dwong Willoquet rechter Andre Cozette, 60, en ambtenaar van het O.M. Antoine Michel, 45, zich te laten boeien en dekking te geven bij de gang van het paleis naar een buiten door Willoquets vrouw geparkeerde auto. Madame Willoquet was de rechtszaal binnengedrongen in de vermomming van een advocate, terwijl zij haar man een mes en een pistool overhandigde, bedreigde ze de parketwachten met een handgranaat. De Willoquets lieten hun gijzelaars ongedeerd achter, geboeid aan het stuurwiel van de in een ondergrondse garage neergezette auto.

Guillaume en de ander rijkswachter werden gewond toen zij probeerden Willoquet te overmeesteren toen hij uit de rechtszaal de gang opging. Guillaume werd door twee kogels getroffen, waarvan een hem raakte in de lever. De andere agent kreeg schotwonden in gezicht en schouder.

De gangster was vorig jaar aangehouden na een vuurgevecht met de politie waarbij hij door zes kogels in de buik was getroffen. Hij kreeg drie jaar gevangenisstraf en twee jaar voorwaardelijk van een provinciale rechtbank wegens deelname aan roofovervallen. Het proces van gisteren was voor diefstal van een auto en het was een van een reeks die hem te wachten stonden. Hij werd op 29 januari 1974 door het hoofd van de gerechtelijke politie in Parijs, Jean Ducret, bestempeld als een staatsvijand nummer 1.

Mueller breekt met Baader-Meinhofgroep

HAMBURG. — De 27-jarige Gerhard Mueller, eens de begeleider van Ulrike Meinhof, heeft voor een rechtbank in Hamburg verklaard dat hij de Baader-Meinhof-groep de rug heeft toegekeerd.

Mueller, die samen met de 28-jarige Irmgard Moeller terechtstaat wegens moord op een politiemann, werd in 1972 gelijk met Ulrike Meinhof in Hannover gearresteerd. Hij gold als het manuse van alles van de Rode Armee-Fractie, zoals de Baader-Meinhof-groep ook wordt genoemd.

Voor de rechtbank zei Mueller: Ik was lid van de Rode-Armee-Fractie en ben er nu tegenstander van. Hij vertelde dat hij lid was geworden omdat hij toen hij met zijn ouders uit de Duitse democratische republiek kwam, geen kansen voor een hogere opleiding zag. Bij het socialistische patientencollectief in Heidelberg had men hem geleerd dat criminaliteit uit politieke overwegingen geen criminaliteit was. Hij had voorts geleerd dat slechts geweld veranderingen tot stand kon brengen.

Later had Mueller moeten erkennen dat onze strijd niet voor het volk maar tegen het volk was.

Irmgard Moeller zei in commentaar dat Mueller de moral van de Rode Armee-Fractie niet kon vernietigen. Over ons weet de verrader niets.

Verzoek pensioen- trekkers aan regering voorgelegd

WILLEMSTAD. — De staten hebben de brief van de Antilliaanse vereniging voor gepensioneerden, gedateerd 10 augustus, doorgeschoven naar de regering, omdat men van mening is, dat het hier gaat om een zaak, waarvan de behandeling meer op het terrein van de executieve ligt. In bedoeld schrijven vraagt deze vereniging dat door wijziging van de bepalingen der Inkomstenbelastingverordening en door herziening van de integratiebepalingen met de belangen van de gepensioneerden rekening gehouden zal worden.

Oliepijpleiding Eilat- Asikelon verwoest

TEL AVIV. — De pijpleiding waardoor olie van Eilat naar Aikelon wordt vervoerd, is in de nacht van dinsdag op woensdag vernield en de olie verspreide zich over de grote weg van de Arava. Dit meldt het Israëlische ochtendblad Yedioth Aharonoth in grote opmaak. Een onderzoek is in volle gang. De politie sluit sabotage niet uit.

Volgens het blad deed de explosie zich om vier uur plaatselijke tijd voor op 14 km van de Israëlische haven Eilat aan de Rode Zee. De weg van de Arava (vallei van het zuiden van de Rode Zee naar Eilat) moest worden gesloten daar de olielaag een hoogte van 20 centimeter bereikte.

Zoekertjes

voor de krant van dinsdag moeten voor wat betreft CURACAO vóór maandagmiddag 12 uur in ons bezit zijn en voor de krant van vrijdag vóór donderdagmiddag 12 uur.

Voor wat betreft ARUBA moeten de zoekertjes voor de krant van dinsdag vóór zaterdagmorgen 10 uur worden opgegeven en zoekertjes voor de krant van vrijdag vóór woensdagmiddag half zes. Tenslotte maken wij nog bekend dat zoekertjes bij VOORUITBETALING moeten worden voldaan.



THEATRE PRESENTS:

STARTING: JULY 11 thru JULY 17 AT 8.30 P.M.

"THE COUNSELLOR"

Quando "El Consejero" ordena matar... los delincuentes se asustan.

La más feroz guerra entre dos "FAMILIAS" rivales desata una cruenta y sangrienta matanza que no acaba sino con el exterminio total...

el Consejero

con MARTIN BALSAM THOMAS MILIAM FRANCISCO RABAL



ENTRANCE: Fls. 3.00

ADMITTANCE: 18 YRS UP

Wij verzorgen alle loodgieterswerkzaamheden en sanitair

Veendam-Dep. Portugues

(0-0): weinig kijkplezier

WILLEMSTAD — Deportivo Portugues/100 Pipers — Veendam is een doelpuntloze strijd geworden, waarvan het publiek bar weinig kijkplezier heeft beleefd. Deportivo Portugues dat voor wat betreft degradatie niets meer te vrezen heeft, speelde totaal ongeïnteresseerd en met uitzondering van enkele spelers waaronder Kenneth Cijntje en Doelman Thodé, vaak zelfs nonchalant. Veendam was echter niet in staat hiervan profijt te trekken. Met een makke tegenstander, zoals Dept. Portugues gister-

avond was, is het doelpuntloze gelijkspel dan ook geenszins verdienstelijk te noemen. Eerder werd een bewijs van de onmacht van de Veendamse elf.

Deportivo Portugues was er duidelijk niet op uit om zich uit te sloven om doelpunten te maken. De gehele ploeg speelde teruggetrokken en kon niet de energie opbrengen om aanvallen te ondernemen. Ook Veendam kon niet op het juiste tempo komen waardoor het duel in de eerste helft vooral het karakter kreeg van een vriendelijke, tamme ontmoeting. Pas toen Kenneth Cijntje kort voor de rust zijn broer Melvin verving, kwam er enig leven in de voorste linie van de „Portugezen”. Veelal was het echter alleen Kip die samen met Cijntje naar voren trok. Kort nadat hij in de strijd was gekomen veroorzaakte Cijntje paniek door openen door te breken en hard op het doel te knallen. Zinhagel werkte het schot met de vuisten weg. In de eindfase van de ontmoeting kreeg hij weer een soortgelijk schot van dezelfde speler te verwerken.

Enkele minuten voor de rust leverde een corner bijna een strafschop op voor Dept. Portugues. Keeper Zinhagel liep daarbij uit zijn doel en gaf een van zijn tegenstrevers een duw om de bal op te vangen. Scheidsrechter Allan Julia die er vlakbij stond kende echter tot ieders verbazing een vrije trap toe aan Veendam.

Ook Veendam kwam, zoals gezegd, niet tot groots spel. Een viertal keren werden uitstekende schoten op het „Portugees” doel gelost naar keeper Thodé toonde zich een waardige vervanger van de geblesseerde Percy Adamus. Ofschoon de ongemotiveerde spelende verdediging van Dept. Portugues de Veendamse vaak genoeg veel vrijheid gaf, wisten dezen hiervan niet te profiteren.

Voor Deportivo Portugues was dit de achtste en laatste wedstrijd van de competitie en tevens zijn negende gelijkspel. Het sluit de competitie af met 17 punten. Het ene punt dat Veendam oververdiende niet veel soelaas. Het deelt thans met Sithoc en Victory Boys de laatste plaats met 13 punten. Alle drie hebben nog een ontmoeting te spelen en wel: Sithoc tegen Centro Dominguito (morgenavond), Victory Boys tegen UNDEBA en Veendam tegen Scherpenheuvel.

Waterpolo:

Nederland-Antillen: 16-2

RUST & BURGH — De Nederlandse waterpoloploeg die al een week op Curacao verblijft ter voorbereiding van de wereldkampioenschappen te Cali, bond gisteravond in een oefenwedstrijd de strijd aan tegen een lokale selectie. Gebruik makend van de diensten van een Nederlandse geleende keeper wist Curacao, het verlies tot 2-16 te beperken. De ruststanden bedroegen: 7-1 en 11-1, in het voordeel van Nederland.

Zuid-Afrika

blijft ILTF

BARCELONA. — Tijdens het congres van de International Lawn Tennis Federation (ILTF) is het voorstel van Roemenië en Hongarije om Zuid-Afrika uit de ILTF te stoten wegens de rassenspolitiek, niet ter discussie gesteld. Er was geen vier-vijfde meerderheid van de afgevaardigden geweest. Het voorstel om Taiwan uit de organisatie te zetten werd verdaagd naar het volgende jaar op verzoek van Pakistan en Iran, de twee landen die het verzoek hadden ingediend om Taiwan te verwijderen.



In belang van sport en baseball-liefhebbers:

Ford alsnog in finale vanavond vs. Felipe II Gemanipuleer van bondswege

WILLEMSTAD. — Op het besluit om vandaag verstek te laten gaan in de finale om het baseballkampioenschap tegen Felipe II is Ford gisteravond tijdens een bestuursvergadering teruggekomen. „Enkel maar in het belang van de sport, de talrijke baseball-liefhebbers die reikhalzend hebben uitgezien naar deze strijd en aanhangers (ster) die ons door dik en dun trouw zijn gebleven, mag dit besluit van Ford gezien worden,” aldus de heer Petrus v.d. Veen tijdens een persconferentie vanmorgen belegd in Holiday Inn. Zoals het de lezers misschien bekend is dreigde de „playoff” tussen Ford en Felipe II in het honderd te vallen omdat de autopleg met betrekking tot de vastgestelde data zich duidelijk gemanipuleerd voelde.

Manager Reginald „Djodjo” Wilsoe nam op dit punt vanmorgen dan ook geen blad voor de mond; met „backing” van minstens twee getuigen (Eddie Martina en Hubert Fleming) gaf hij het fijne van deze zaak, waar hij met name de heer Van Wilgen (ass. competitieleider) als een man zonder karakter betitelde.

Met het „scedulen” van „playoff” wedstrijden heeft Ford uit den trouwen overhoop gelezen met de bond. Van de heren Antersijn (competitieleider) en Van Wilgen (ass. competitieleider) het verloop van de halve finale (mondeling) de garantie dat de „playoff” met Felipe II zeker dinsdag j.l. een aanvang zou hebben; deze toezegging werd een week of twee geleden gedaan. Tijdens de wedstrijd zaterdag tussen Blue Hawks en Felipe II werd deze datum plotseling veranderd in donderdag 10 juli. In bijzijn van de heren Flemming, Martina en CBA vice-voorzitter Clovis Lodewijks bevestigde de heer Van Wilgen nogmaals het feit dat op dinsdag gespeeld zou worden, maar na oogenchijnlijk ruggespraak te hebben gehad met de vice-voorzitter werd naderhand toch een wijziging aangebracht in het „playoff”-schema.

„Ons kan het niets schelen wanneer wij tegen dat ploegje van Felipe II uitkomen, maar de wijze waarop de bond ons steeds in de wielen tracht te rijden door zonder redenen veranderingen aan te brengen in het schema noem ik gewoon gemanipuleer. In het verleden is dit al vaker voorgekomen. Om bij deze „playoff” te blijven, waarom denkt u dat men Lucas Bols — Cement Coro midden in de halve finale laste waar een koetsaar weekende verloren ging? Omdat de beide Kirindongo's van Felipe II voor PSV moesten softballen in Caracas,” onthulde de heer Wilsoe. „En zo zijn er nog vele voorbeelden aan te halen.”

Tot overmaat van ramp werd Ford in de editie van La Prensa op woensdag in een kwaad daglicht gezet waar de bandenploeg met kappen van letters („Capricho” di BBC Ford ta pone cu no tin baseball majan”) beticht werd van subtiel denken. Wilsoe: „De schrijver schreef volkomen in het straatje van de bond en zocht alle fouten bij Ford.” De aanwezige bestuurders van de autopleg toonden zich vanmorgen onstemd over de wijze waarop La Prensa (niet aanwezig) ten onrechte de ploeg in een kwaad daglicht had gezet. Het feit dat in La Prensa onder meer gesteld werd dat Ford best zonder manager tegen Felipe II kan

Groot verlies

O.S. Montreal

QUEBEC — De organisatoren van de Olympische zomerspelen 1976 verwachten dat het evenement een verlies zal opleveren van 221 miljoen dollar, ongeveer 750 miljoen gulden. Het organisatiecomité noemt dit cijfer in een rapport, dat is overhandigd aan een parlementaire commissie van de provincie Quebec. De inkomsten worden momenteel geschat op ruim 493 miljoen dollar, de uitgaven op 714 miljoen dollar. Dit exclusief een hypotheek van 51 miljoen gulden op het Olympisch dorp.

De Canadese regering heeft woensdag bekend gemaakt dat er geen speciale gouden munt zal worden gelagen ter herdenking van de spelen van 1976. De verkoop van deze penning had een bedrag van 60 miljoen dollar moeten opleveren.

VACANTIE TIJD!!!

SLAAPZAKKEN FL 30,-
RUGTASSEN
VELDFLES
RUBBERBOTEN
ROEISPANEN
ZWEMGORDELS
WATERSKI
VISHENGELS
BADMINTON RACKETS
LUCHTREDDEN
en. enz.



Salas Sport Shop

Tur siman nos ta risibi
FLOR FRESCU
Hasi un pedido i konvencebo
Kas di Flor Kayena
Julianaplein 16 - Telefon 54536



BEKENDMAKING

Het Bestuur van de STICHTING NEDERLANDS ANTILIAANSE ACADEMIE maakt bekend dat in het komend schooljaar op Curacao begaarden zal worden met een Lerarenopleiding die bij voldoende belangstelling de volgende cursussen zal omvatten:

COMBINATIE AARDRIJKSKUNDE — GESCHIEDENIS
COMBINATIE WISKUNDE — NATUURKUNDE
COMBINATIE SCHEIKUNDE — BIOLOGIE
COMBINATIE NEDERLANDS — EEN ANDER VAK

Vereiste vooropleiding diploma H.A.V.O. of V.W.O. of daarmee gelijk te stellen diploma.

Inschrijving voor bovengenoemde opleidingen dienen onder overlegging van diploma's vóór 5 augustus a.s. te geschieden bij de Secretaris van de Stichting per adres Snipweg 10.

HET BESTUUR

Wherever you are, techni-caribe n.v. is at your service.



We are the Carrier air conditioning specialist close to your business or home. We can help you select any air conditioning system you want and get the number one service you need. The best of both for your money. So call us. We'll come.

Carribe
world's number one air conditioning maker

For further information:

techni-caribe n.v.

Rijkseenhoud Blvd. 38 Tel: 36470 - 35480

and

INPO N.V

BONAIRE

Hierbij maken wij het overlijden bekend van de heer

FREDERIK HENDRIK HILDEBRAND

De begrafenis heeft heden in Nederland plaatsgevonden.

10 juli 1975
S. W. Rigaud-Hildebrand



PAKHOED FINANCE NV

Ter versterking van de financiële staf kan op korte termijn worden geplaatst een:

sekretaresse

Geboden wordt een dynamische werking, waarbij de aard van de te vervullen functie interesse — en zo mogelijk ervaring — vereist in zowel sekretaresse werkzaamheden als ook administratievevoering. Salarisering is afhankelijk van genoten opleiding en ervaring.

Belang wordt gehecht aan een grote mate van nauwkeurigheid en initiatief.

Vereist wordt een behoorlijke kennis van Nederlandse en Engelse taal, bovendien een goede typevaardigheid.

Opleidingen: Mavo/Havo (verplicht) 24 jaar

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de Directie van Pakhoed Finance N.V., P.O. Box 574, Curacao.

Nadere informatie kan eventueel telefonisch worden ingewonnen onder tehr. 12633 (Mevr. Rigaud).

Pakhoed Finance N.V. is een dochteronderneming van Pakhoed Holding N.V., gevestigd te Amsterdam. Het concern omvat haar voornaamste activiteiten in de sectoren:

- Tankopslag
- Transport en Distributie
- Vastgoed

AWE-NOCHI

for di 8.15 t'e 11.00 'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44267

Kneteman (Ned.)

zegeviert in 12e

etappe van "tour"

ALM. — Gerrit Knetemann heeft de twaalfde etappe van de ronde van Frankrijk, een rit over 242 kilometer gewonnen naar Ales gekomen. Eddy Merckx blijft leider in het algemene klassement.

De uitslag van de twaalfde etappe is: 1. Knetemann (Ned.-Caput) 242 kilometer in 7 uur, 17 minuten en 25 seconden, 2. Cavalcanti (Ita.-Ferrer) 2.30, 3. Kantens (Ned.-Stabinski) op 82 seconden, 4. Van Linden (Bel.-Ferrer) z.t., 5. Minkewicz (Fra.-Stabinski) z.t., 6. Van Vlierberghe (Be.-Gribaldi) z.t., 7. Godofroot (Bel.-Schotte) z.t., 8. Pagan (Ned.-Liebregts) z.t., 9. Gavazzi (Ita.-Fontana) z.t., 10. Huysmans (Ned.-V.V.).

De stand in het ALGEMEEN KLASSEMENT na de twaalfde etappe is: 1. Merckx (Bel.-Langue) 55 uur, 59 minuten en 1 seconden, 2. Thevenet (Fra.-De Muer) op 1 minuut en 31 seconden, 3. Zoetemelk (Ned.-Caput) op 3.53, 4. Van Impe (Bel.-Stabinski) op 5.18, 5. Ocana (Span.-Caput) op 6.43, 6. Gimondi (Ita.-Ferrer) op 7.4, 7. Battaglin (Ita.-Fontana) op 8.59, 9. Pouliot (Fra.-Caput) op 10.26, 10. Danquhaime (Fra.-De Muer) op 11.47.

Het FLOEGENKLASSEMENT van de twaalfde etappe is: 1. Caput (Knetemann, Vinsen en Hoban) 15.58.19, 2. Ferrer (Cavalcanti, Van Linden en Santamariño) z.t., 3. Kantens (Kantens, Minkewicz en Ocana) 21.53.51, 4. Schotte (Godofroot, Delephane en De Meyer) z.t., 5. Fontana (Gavazzi, Knudsen en Antignin) z.t., 6. Liebregts (Priem, Altan en Prinsen) z.t. De klasseringen van de overige Nederlanders in de twaalfde etappe zijn: 36. Prinden (Liebregts) z.t., 39. Kuiper (Liebregts) z.t., 2. Zoetemelk (Caput) z.t. De klasseringen van de overige Nederlanders in het algemeen klassement zijn: 21. Don Hertog (Liebregts) op 21.45, 22. Kantens (Stabinski) op 30.40, 23. Pagan (Liebregts) op 43.19, 80. Vinsen (Stabinski) op 43.58, 82. Knetemann (Stabinski) op 44.24, 106. Kuiper (Liebregts) op 56.17, 112. Priem (Liebregts) op 1.00.7.113. Knetens (Liebregts) op 1.02.42. Het ALGEMEEN BERGKLASSEMENT is: 1. Van Impe (Bel.) 100 punten, 2. Merckx (Bel.) 60 pnt., 3. Zoetemelk op 56 pnt., 4. Thevenet (Fra.) 44 pnt., 5. Ocana (Spa.) 40 pnt.

Het PUNTENKLASSEMENT is: 1. Van Linden (Bel.) 252 punten, 2. Merckx (Bel.) 174 pnt., 3. Moer op 165 pnt., 4. Godofroot (Bel.) 137 pnt., 5. Hoban (Eng.) 103 pnt., 6. Kantens (Ned.) 96 pnt. Het ALGEMEEN FLOEGENKLASSEMENT is: 1. Caput 167.12.21, 2. Kantens 167.22.54, 3. De Muer 167.24.45, 4. Stabinski 167.27.28, 5. Pagan 167.27.46, 6. Battaglin 167.27.46, 10. Hildebrand 168.00.03.



OPROEP

Het Bestuur van de STICHTING NEDERLANDS ANTILLIAANSE ACADEMIE roept sollicitanten op voor de functie van

DIRECTEUR

van de Lerarenopleiding voor het eiland Curaçao. Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een volledige bevoegdheid voor het geven van onderwijs aan een school voor V.W.O. benevens een ruime onderwijservaring.

Salariëring geschiedt volgens de schaal voor leraren bij het H.A.V.O./V.W.O.

Sollicitaties vóór 15 augustus te richten aan de Secretaris van de Stichting p/a Snipweg 10.

HET BESTUUR

ROCKWELL INTERNATIONAL zoekt voor één van haar stafemployees

ongemeubileerd HUIS

in goede buurt met 3 à 4 slaapkamers.

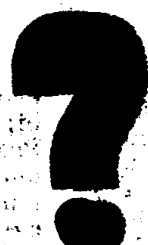
Inlichtingen:

Tel: 82525

Juffrouw MADURO.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPIJRTUOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,- te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van TOYLAND, Schottegatweg Oost 104, deze week in het VRAAG-TEKENHOKJE komt te staan. De gelukkige inzender: J. VAN ELBURG, Groot Davelaarweg 17. Masja pabien!

Naam van de zaak

Deelnemer (neemster)

Adres

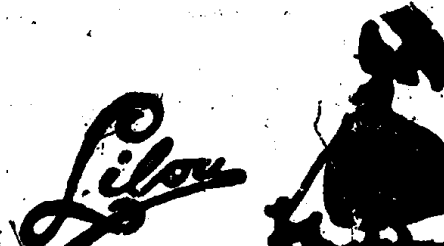
ONTVANGEN

Moete grote collectie

ROKKEN (nieuwe lengte) met bijpassende BLOUSES.

KATOENEN SJAALS
o.a. smal model

bij BOUTIQUE
Caracasbaaiweg



TE KOOP AANGEBODEN

INBOEDEL

alsmede planten,

FORD GALAXIE 500

bouwjaar 1970
in zeer goede staat, fully equip-
ped.

Telefoon 35889
Dianaweg 2

HOGESCHOOL

van de

NEDERLANDSE ANTILLEN

OPLEIDINGEN:

RECHTEN EN BEDRIJFSKUNDE

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de studiegids voor het collegejaar 1975/1976 vanaf maandag 14 juli voor belangstellenden ter inzage zal zijn op Curaçao, bij de administratie van de Hogeschool, Roodeweg 7 (O) (tel. 23378), op Aruba, bij de administratie van de Hogeschool Pierre Corneillestraat 2 (tel. 4980), op Bonaire en de Bovenwindse eilanden, bij het gezaghebberskantoor.

In de studiegids zijn gegevens opgenomen inzake zowel de faculteit der rechtsgeleerdheid als de afdeling bedrijfskunde.

De inschrijving van studenten zal plaatsvinden in de maand augustus op nader bekend te maken data. Bij de inschrijving wordt de student de studiegids uitgereikt.



central madeirense

WEEKEND-SPECIALS IN ONZE TOKO

TOILET PAPIER

merk CRUZ BLANCA 4 rollen voor 1.40 1.20

DOG FOOD

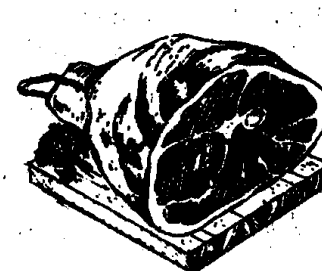
merk HENNY PENNY 15 1/2 oz 3 blikken voor 1.65 1.47

CONSUME CONTINENTAL

merk CRUZ BLANCA 4 rollen voor 2.10 2.10

CORN ON THE COB

merk GREEN GIANT blik van 28 oz 1.92 1.79



IN ONZE SLAGERIJ

VARKENS CARBONADE

zonder VET 1 pond 3.25 3.10

LAMB LEGS

1 pond 3.25 2.95

GEROOKTE SPEK

merk TULIP pakje van 1 lb.

LUNCHPAKKET

1 ons Ham
1 ons Tonge worst
1 ons Paling worst
2.40 1.95

WIJ HEBBEN VOLOP HOLLANDSE AARDAPPELS VOOR ALLE KLANTEN.

En niet te vergeten KIP AAN HET SPIT... ieder weekend

VOOR AL UW VERS VLEES, GROENTEN EN FRUIT, kunt U DAGELIJKS bij ons langs komen. KOOPAVOND VRIJDAG TOT 10.00 UUR.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

steat U dat met de gelegenheid - behalve de gebruikelijke afkorting f. 1250,- aan waardebon - geheel afwisselend hiervan tevens

f.25,-

(vijftig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een Toest voortschiet uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord, af getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaars van de afgelopen week waren NELSON DE LANOI, Robekstraat 2 en I. ZINK, Weg naar Puk 20, die de juiste woorden AGENCIES en LEIDING in de respectieve zaken RAL AGENCIES en MAISON YOLANDA invulden en daardoor de waardebonnes ad f. 25,- te besteden bij die zaken, wonnen.

Naam:

Adres:

Juiste woord:

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

HENDERSON

J.- MARKET

Varkens
schouder
1/2kg.

2.49

Am.
Carbonade
1/2kg.

2.99

Delmonico
Steaks
1/2kg.

6.95

CLEMATIS
Margarine
5lb.

6.79

Waarom
MEER
betalen?

VEGOLA
Oil
48 oz.

3.99

SANPIC
Lavanda
720 cc.

2.69

CALIFORNIA
Tomato Catsup
14 oz. 2 voor

1.59

FAB
Detergent
gt.

3.39

more / savers

Verkashiel 1/2 lb. 2.19
Henderson 1/2 lb. 1.89
Koolsoep 1 lb. 2.29
FRENCH
Mashed Potatoes 18 oz. 2.29
FRENCH
Meat Tenderizer 0.95
PEAK PREAN
Aust. Creams 0.99
CADBURY
Milk Chocolate Bars 2.29
VERKADE
Cream Crackers 1.49
EURO
Milk 14 oz. 0.85
RED ROSE
Teabags 50 ct. 1.39

TROPICALO
Juice 1.79
MOGEN DAVID
Fruit Wine 3.99
VLAMIC
Superfruit 32 oz. 1.39
STERLING
Salt 0.39
ZWAN
Hotdogs 1.43
GEISHA
Tuna Fish 1.63
DELMONTE
Spinach 0.47
METEOR
Nappies 0.99
BLACK VELVET
Sofa 25 lb. 8.99

coldstore

ZWAN
Snijworst 250 g. 1.99
O.M.
Diced Beef 3 oz. 0.99
Am. Corned Beef 8 oz. 1.99
CHALET
Schweizer Kase Fondue 200 g. 3.49
OUWEHAND
Reinops 2.69
MR. PAULS
Fried Clams 5 oz. 1.99
SARA LEE
Croissant Rolls 5 1/2 oz. 2.63
IGLO
Deens Appel Gebak 4.49
BIRD EYE
Creamed Spinach 9 oz. 1.99
BIRD EYE
Bavarian Beans and Sproetle 1.59
BIRD EYE
Japanese Vegetables 10 oz. 1.59

Onze Nieuwe Boekmaand Begin t 10 Juli

Cumpra na Henderson y Spaar Hopi Cen!!!!

Haarverf, koffie, plastic-grondstof, spuitbussen, whisky....

(Door Casper Schuurin)

Meer dan de helft van de kankergevallen bij de mens wordt veroorzaakt door chemicaliën. Industriële producten, maar ook natuurlijke chemicaliën, maar voor 500 bestaan er slechts voor hen die ermee werken normen voor een maximaal aanvaardbare concentratie in de lucht. Erger nog: er zijn sterke aanwijzingen dat in het lichaam door bepaalde reacties uit onschuldige chemicaliën stoffen kunnen ontstaan, die wel kanker veroorzaken. Koffie wordt in dit verband ook al als verdacht beschouwd.

Reeds enkele tientallen jaren weet men, dat diverse synthetische stoffen kankerwerkkende eigenschappen bezitten. Van bestanddelen van teer is dit al 40 jaar bekend. Ook van veel synthetische kleurstoffen, zoals één welke in de jaren '30 werd gebruikt om aan margarine de gele kleur van roomboter te geven is, duidelijk geworden dat zij in het lichaam stoffen produceren die kanker veroorzaken.

Vorige maand is op een congres in Engeland uit de doeken gedaan, dat een aantal haarverven bij muizen (in een tienmaal zo geringe verdunning als voor het verven wordt gebruikt) tumoren en in een bacterie genetische veranderingen tot stand brengen. Tussen het veroorzaken van dergelijke veranderingen en van kanker bestaat een sterke samenhang. Door dr. Stanley Venitt van het Engelse Instituut voor Kankeronderzoek werden bij de drogist 16 haarverfstoffen gekocht, waarvan er negen erfelijke eigenschappen bleken te veranderen.

De bij de tests gebruikte bacteriën waren afkomstig van dr. Bruce Ames van de Universiteit

Steeds meer chemicaliën oorzaak van kanker

van Californië die zich reeds 10 jaar bezighoudt met bacterietests welke steeds meer worden uitgevoerd voor allerlei stoffen, die aan voedsel worden toegevoegd. Alleen al in de VS wordt door 20 miljoen mensen een haarverf gebruikt, die niet behoort te voldoen aan de voorschriften, welke voor voedsel en cosmetica gelden.

Een heel ander geval vormen de freon-gassen, die als drijfgas worden gebruikt in spuitbussen. Nadat enkele Amerikaanse geleerden hierover vorig jaar hun verontrusting over hadden uitgesproken. De zich in de atmosfeer ophopende gassen kunnen de ozon laag op 40-60 km hoogte

aantasten die tegen de ultraviolette zonnestraling beschermt.

Men vreest zelfs reeds voor een ernstige aantasting van de ozonlaag vóór het einde van de eeuw. Er zijn schattingen van 40.000 extra gevallen van huidkanker bij een 5% minder groot ozongehalte als gevolg waarvan meer UV-straling ons bereikt.

Plastics

Een voorbeeld van een kankerwerkkende stof, die op grote schaal wordt gebruikt bij de productie van b.v. plastic folie, vloerbedekking en grammofoonplaten, is vinylchloride. Men maakt hiervan PVC, die nauwke-

lijks meer is weg te denken uit onze samenleving. Jaarlijks wordt ongeveer 7 miljoen ton PVC geproduceerd. Er zijn nu op z'n minst sterke aanwijzingen dat vinylchloride bij de werkers in de PVC-industrie een soort leverkanker veroorzaakt. De wettelijke normen zijn dan ook in korte tijd drastisch verlaagd, nadat in maart 1974 resultaten van kankeronderzoek bij muizen in de openbaarheid kwamen.

De grote vraag is nu wat het gebruik van PVC verder voor consequenties in de samenleving heeft. De daarin nog voorkomende vinylchloride kan op ongewenste momenten vrijkomen. Wat gebeurt er b.v. als een auto met PVC-bekleding een tijd in de zon heeft gestaan en de temperatuur fors is opgelopen? Wat is verder mogelijk bij vleeswaren en andere levensmiddelen die in PVC zijn verpakt? In Amerika bleek intussen in whisky, die in PVC-flessen op de markt wordt gebracht, nog behoorlijk veel vinylchloride te zitten. Een whisky-liefhebber die een halve liter per dag drinkt, aldus ir. N. Wiedendorp in „Beta" van 6 mei j.l. krijgt dan— via het maagdarmskanaal weliswaar — evenveel binnen als een werker in een PVC-fabriek inademt, indien daar niet meer in de lucht zit als nu als strengste norm wordt aanbevolen. Engelse dranken blijken overigens veel minder vinylchloride te bevatten en over de Nederlandse is nog niets bekend.

Met de vinylchloride komt overigens slechts een topje van de ijsberg bloot, schreef drs. J. Jonkman van het bureau van de Technische-Wetenschappelijke Attaché in Washington kort geleden. Er zullen nog wel meer slachtoffers vallen dan de nu be-

kende 20 en verder zal het niet bij vinylchloride alleen blijven. Prof. dr. R. Zielhuis schreef onlangs in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde: „Vermeende zekerheden wankelen. Ook bij de bedrijfsartsen in ons land ontstaat er een toenemend wantrouwen tegen industriële chemicaliën in die zin dat men er niet van overtuigd is, dat een stof tamelijk onschuldig is, als na een uitgebreid onderzoek niet eerst is bewezen dat carcinogeniteit (kankerwerkkend) hoogst onwaarschijnlijk is.

Voedingsmiddelen

Hoewel het toevoegen aan levensmiddelen van chemicaliën als kleurstoffen en conserveermiddelen steeds meer aan banden is gelegd, komt men de laatste tijd meer en meer tot de bevinding dat in het lichaam uit onschuldige stoffen kwaadaardige verbindingen kunnen ontstaan. Dat schrijven dr. P. Th. Henderson en dr. F. Seutter-Berlage van de Nijmeegse Universiteit in het gisteren verschenen nummer van „Natuur en Techniek" dat vooreen groot deel aan kankeronderzoek is gewijd. Sterke verontrusting heerst b.v. over nitraten in voedingsmiddelen. Deze worden aan vleeswaren toegevoegd om de frisse kleur van vers vlees dagenlang te kunnen handhaven. Uit de nitraten kunnen in een zuur milieu nitrosaminen ontstaan die ook leverkanker kunnen veroorzaken.

Een zeer recent onderzoek in een Engels laboratorium heeft aangetoond dat de vorming van nitrosaminen duizendmaal vergroot kan worden door een bepaalde chemische stof. Die stof vertoont een sterke overeenkomst

met een substantie die in koffie voorkomt en daaraan de bekende smaak en geur geeft. Het is nog de vraag of deze laboratoriumbevindingen over te planten zijn op de mens. Het is in ieder geval niet zo, dat de sterfte onder koffiedrinkers verschilt met die van hen die geen koffie drinken. Uit een Amerikaans onderzoek is overigens ook gebleken dat elke dag 20 milligram (1/3 sinaasappel) aan vitamine C een aardig tegenwicht vormt tegen de vorming van de gewraakte nitrosaminen.

Niettemin is er reden tot zorg. Dr. Lucas Reynrds van de Landbouwhogeschool merkt in dit verband naar aanleiding van enkele recente sterfgevallen aan bloedkanker door overmatige blootstelling aan benzeen bij Dow Chemical in Terneuzen in het LH-blad „De Belhamel" van 1 mei op dat de chemische productie drastisch gesaneerd zal moeten worden. De 40 jaar oude veiligheidswetten moeten „als de donder up-to-date worden gebracht", al zal dat wel niet zonder tegenstand gaan, want de werkgeversorganisaties hebben zich al uitgesproken tegen een mogelijk overheidsverbod op de productie van bepaalde chemicaliën.

Dr. Henderson en dr. Seutter pleiten in „Natuur en Techniek" voor een uitgebreid preventief onderzoek. Door preventieve maatregelen op het gebied van de hygiëne zijn ook de cholera en pest praktisch geheel van het toneel verdwenen. Dat spoort ons aan de oplossing van het kankerprobleem eveneens te zoeken in een verbetering van de „chemische hygiëne" hetgeen een tot het uiterst beperken van de blootstelling aan potentieel gevaarlijke chemicaliën inhoudt.

Negen beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD. — De statuten zijn goedgekeurd van negen op Curaçao gevestigde beleggingsmaatschappijen. Bij het notariatskantoor van mr. R.J.A. Palm werden de volgende vijf nv's opgericht namens mr. Steph. W. van der Meer en NV Beheersmaatschappij Lex met Beh. kantoor Lex steeds in de directie en met een kapitaal van dertigduizend dollar, in aandelen van honderd dollar, waarvan honderd geplaatst en vol te storten: Rosalia investments nv (mededirectrice: Maria Restrepo), Arion properties nv (mededirecteur: Benjamin Scheff Schwartz en Donald Robert Teccher) en Pormona properties nv (mededirecteur: Schwartz en Tescher) en verder door Wilhelm Tell trust company nv: Swiss-American investment company nv (kapitaal en verdeling als boven; directie: Maduro & Curiel's trust company nv) en door Trust- en beheersmaatschappij Six Islands nv: Euro-investment company nv (kapitaal en verdeling idem; directie: Trust- en beheersmaatschappij Six Islands nv).

Bij dr. J.A. Schiltkamp werden opgericht door NV Macor en Corporate trust nv; met steeds aandelen van één dollar, terwijl éénvijfde deel der aandelen geplaatst is en volgestort zal worden: NV Nachtgeal (tienduizend dollar; directie: Corp. trust nv), Padgett investment nv (dertigduizend dollar; directie: NV Trustmij Interamericana) en International nutrition maatschappij nv (vijftigduizend dollar; directie: NV Macor), door NV Ant. beheersmaatschappij werd opgericht: Yellowstone properties nv (zeftigduizend dollar; aandelen: één dollar, twaalfduizend geplaatst en vol te storten; directie: NV Amaco). Bij het kantoor van dr. Schiltkamp werden de statuten gewijzigd van Eunits investment corporation nv (één miljoen dollar; aandelen: duizend dollar, tweehonderd geplaatst en vol te storten) en Pecten Curaçao nv (tien miljoen dollar; aandelen: één dollar, 4.828.000 geplaatst en vol te storten). Bij het kantoor van mr. Palm werden de statuten gewijzigd van Caribu trading company nv (één ton; aandelen: duizend gulden, 21 geplaatst).

DEN HAAG — Nederland geeft Tunesie voor de periode 1972/75 ontwikkelingshulp ter waarde van 50 miljoen. Dit is het resultaat van het bestedingsoverleg dat deze week tussen Nederland en Tunesie in Den Haag is gevoerd. Het geld is o.a. bestemd voor projecten in de landbouw en de gezondheidszorg.



CARACAS, WILLEMSTAD. — Na verloop van tijd is de studie aan de Escuela de Estudios Internacionales in Caracas van Roy Singer na een jaar op Curaçao teruggekeerd. Dinsdag 10 juni zette hij weer voet op Curaçaose bodem, in gezelschap van zijn Venezolaanse echtgenote Josefina N. Mugo een studiegenote met wie hij op 4 juni in het huwelijksboek stapte. Roy werkte op Curaçao in reseringsdienst, afd. buitenlandse betrekkingen. Met een studieopdracht vertrok Roy verleden jaar naar Venezuela. Foto: Roy en Josefina Singer.

Consul Leupin nog spoorloos

CALI — Agenten van de Colombiaanse veiligheidsdienst hebben in Zuidwest-Colombia drie dagen vruchteloos gezocht naar de vermiste Eric Leupin, een Canadees die Nederlands honorair consul in Cali was. Na de ontvangst van een tip dat het lijf van Leupin daar zou liggen haalden de agenten een boerderij bij Santander de Quilichao overhoop en braken alle vloeren open, maar vonden geen spoor van Leupin, zo bericht een dagblad in Cali.

Leupin werd ruim vijf maanden geleden ontvoerd en sindsdien ontbreekt elk spoor van hem. Een oom in Bogota, Max Leupin, zei dat de familie geen mededelingen had ontvangen van de Colombiaanse autoriteiten die erop zouden wijzen dat Leupin dood zou zijn. De Nederlandse ambassade kon geen commentaar geven. Volgens de krant is er in de ontvoeringszaak een nieuwe verdachte gearresteerd, maar over diens identiteit is niets bekend. Volgens de oom duiken er herhaaldelijk nieuwe geruchten op en worden ambassade en familie benaderd door mensen die zeggen dat zij Leupin in handen hebben, maar bij het natrekken van de informatie blijkt het nooit waar te zijn.

* Voor het laagland in het noordoosten van Joegoslavië, bij de grenzen met Roemenie en Hongarije, is zaterdag overstromingsalarm gegeven. Nieuwe regenval dreigt de rivieren die dit gebied binnenstromen, te doen overlopen.

In delen van Roemenie is donderdag de noodtoestand afgekondigd wegens overstromingen. Oostenrijk is eerder deze week door watersnood geteisterd.



CARACAS — De Venezolaanse journalist Jose Luis Castell is plotseling verdwenen zonder een teken van leven achter te laten. Hij was bezig met een artikel over de handel in drugs. Daartoe was hij naar Ciudad Piar vertrokken. De politie heeft wel zijn auto kunnen opscharen, toen men deze probeerde te verkopen.

TEGUCIGALPA — In midden Honduras is de spanning blijven bestaan tussen campesinos en het leger. De campesinos hebben zich

voor zover mogelijk gewapend en zijn bereid tot een confrontatie met het leger. De opstandige campesinos zouden van plan zijn enige belangrijke bruggen in de lucht te laten springen. Hun acties zijn begonnen om gevangen boerenleiders vrij te krijgen. Deze werden in het gevang gezet toen zij particuliere grond bezet hielden.

BOGOTA — Het concordaat tussen Colombia en de Heilige Stoel is deze dagen ondertekend en daarmee van kracht geworden.



Mej. Margie Raghunath demonstratrice van Mary Quant cosmetica

zal op de volgende tijden en plaatsen tot uw beschikking staan om u kennis te laten maken met deze schoonheidsproducten van hoge kwaliteit.

(Er zal ook een grabbelton zijn met geschenken van Mary Quant)

Vrijdagmorgen	11 juli	Botica 1968
Vrijdagmiddag	11 juli	Botica Cerrito
Maandagmiddag	14 juli	Gifi

el Globo distributeurs voor **Mary Quant's cosmetica**



ALS JE BANG BENT OM JE HANDEN VUIL TE MAKEN... MOET JE GEEN POLITIE WORDEN!

Werken bij de politie vergt veel van je. Niet alleen van je geest maar ook van je spieren. Je moet niet alleen op straat lopen en werken; je handen vuil maken;maar je moet ook kunnen praten, rustig met mensen kunnen redeneren die dikwijls eerder boos dan kalm zijn. Het werk van een politieagent is om den donder geen gemakkelijk werk; je moet aardig wat mans zijn om het aan te kunnen. Natuurlijk doe je dat niet allemaal voor niets. Het salaris en de voorzieningen bij de politie zijn goed. Als je verder studeert heb je bovendien een goede toekomst. Denk er eens over na. Als je meent dat je het politiewerk aankunt, solliciteer. Er is plaats voor jou.

Indien U interesse heeft, vul dan de bijgaande coupon in en stuur hem naar een van de volgende plaatsen:

Op Aruba:	Commissaris van Politie Politiewacht Oranjestad
Op Bonaire:	De Brigade Commandant van Politie, Politiewacht Kralendijk
Op Curaçao:	De Staf Hoofdcommissaris van Politie, Fort Amsterdam
Op de Bovenw. Eilanden:	De Brigade Commandant van Politie, Politiewacht Philipsburg

Ik zou graag solliciteren bij het Korps Politie van de Nederlandse Antillen en zou graag meer inlichtingen ontvangen:

Naam: _____
Adres: _____
Eiland: _____

VOOR EEN PRETTIGE
VAKANTIE

ZWEMPAKKEN

Wilt u zwembaden met een
comfortabel pak?



La Aurora n.v.
Markt Oude Muisstraat, Prinsenstraat

Bestuur: KABEL en PINTURA kwal
tegenwoordig: Kapsalon en adres

Kapsalon TICA

Wijk 1, blok 12, 12-13
Wijk 1, blok 12, 12-13

Nieuw Kapsalon in de New
York wijk 12

CARSON KARIM

Pietermaagweg 12, telefoon 13834

TE KOOP

een zeer mooie staat verke
rende

BOEKEN

voor de BRUGKLAS en
H.A. 12
tegen de helft van de prijs.
Telefoon 47839

NIET VAN DIJK

NICHIEL HEIDSIECK

Wijk 1, blok 12, 12-13
Wijk 1, blok 12, 12-13

TE HUUR GEVRAAGD

een zeer mooie staat verke
rende

WOONHUIS

maximaal 1250,- per maand
Telefoon 48104

Wij hebben een
uitgebreide sortering

PYREX SCHALEN

Henky's

STRADA

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

VACANTIE

Wilt u draai-hub di bo auto
Nos ta pone lining di clutch nobo
(tambe pa heavy-equipment)
Nos ta plak lining di brake



FREDERIK CAR CARE CENTER
Salinja - Telefon 37090

VACANTIE

Wij hebben ruime collectie tijdschriften,
gezelschapspelen, zwerfverste, kinder-
boeken en speelgoed om naar de baai mee te
nemen.



NOVO
VRIJDAGAVOND
KOOPAVOND
Fokkerweg 74
Telefoon 54116

VACANTIE

Leuke leuke ROL-
KEN FANTASIE
SHORTS en BLOES-
JES met tusschen



Wrangler
in diverse KLEU-
REN
(maten 2 - 14)
TOKO
ZUIKERTUINTJE - Zuikertuintjweg 14
Volop parkoergelegenheid

VACANTIE

Wilt u draai-hub di bo auto
Nos ta pone lining di clutch nobo
(tambe pa heavy-equipment)
Nos ta plak lining di brake



TOYLAND
Wijk 1, blok 12, 12-13
Wijk 1, blok 12, 12-13



U moet zelf komen,
zelf ondervinden dat

MAISON YOLANDA

Winston Churchillweg Nr. 142A
Telefoon 43755
voortaan LW KAPSALON zal zijn



MEISJE JONGEN?

Voor ONS maakt het geen VERSCHIL...
want voor BEIDEN hebben wij LEUKE
IDEEEN

Ilse's Flower & Giftshop

Rosendaalweg 12 Phone 24402

BEBO MARGARINE

Het is de beste, Hollandse margarine.
Vriendt u ook naar BEBO voor alles wat
U bakken moet.

Verkrijgbaar bij alle winkeliers en
Supermarkets.

Agent:
G.P. de Paula Agencies
Madurostraat 16/18
Tel. 12014

CHAMPAGNE MOET & CHANDON

Esun mas bende
na munda.

Distr.
Licores Maduro N.V.

Alcolado Glacial

de la
refrescante...
y ta haci
milagro!

Fabrikante:
Curacao
Laboratories
Ltd. Tel.: 36322



Wilt U goed gekleed gaan?
Dat is ALTIJD mogelijk.

Wij hebben diverse
MOOIE VARIETES
voor U



BOUTIQUE Gigi
Pietermaagplein 11A - Telefoon 13327.

GENERAL CATERING SERVICES

Rio Canariweg 32

geeft U gaarne uitvoerige inlichtingen
over de vele mogelijkheden die zij
heeft!

Belt U haar gerust op tele-
foon 43404

VACANTIE AANBIEDING

Vooruitgeen

PICNIC COOLER

voor slechts TIEN COCA COLA
doppen gemerkt "PREMIO" + Fls. 45,-

CURACAO BEVERAGE BOTTLING CO. N.V.
Rijksweg 11A - Tel. 36001 - 36008

1975 ASTRE PONTIAC NEW SUBCOMPACT



Now available from stock at

ISA

Habaa Salinja

BAL AGENCIES

overal verkrijgbaar

Agent:
Pietertijweg 7
Telefoon 5556 - 5557

Het nummer van het briefje-van-vijf
van de Amigoe Speurtocht van deze
week is te vinden in één der
speurtocht-advertenties

KEDSEN VRIJETIJDSSCHOENEN, SANDALEN, etc.

Lanka

Salinja, naast Pablo Frederik



Bo botica di confianza....

Botica Coromoto

Breedestraat 127 (O)
Telefon 23241

Wilt U KWALITEIT dan moet U al bij
Libby's kopen.

Verkrijgbaar in alle SUPERMARKETS
en TOKO'S.

Voor al Uw bestellingen:
C. WINKEL & ZONEN N.V.
Penstraat 126 Telefoon 54200

SPEURTOCHT

?

VRAAGTEKEN

Met VAKANTIE...

Naam een LEUKE FOTO
met in TYPISCH
CURACAOSE KLEDER
DRACHT voor families,
vrienden of kennissen.



Photo Studio Star Suffisantweg 58
Telefoon 43787

JUDO KARATE KUNG FU UNIFORMEN IN ALLE MATEN PAS ONTVANGEN

bij:

Salas Sport Shop

Mahaaiweg 21

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekendgemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Conscientiesteg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 1250,- verkrijgen ter besteding bij SALAS SPORT SHOP, Mahaaiweg 21.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 1250,- de volgende week met vijftien twintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

ISA'S IPIRANGA BREAD

Exigieë caminda bo ta
cumpra bo pan!

A1434504

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

MAS POS

PA MENOS PLAKA
Jama traha un afspraak pa mas
informashon sin obligashon na
telefon 44540.

Boorbedrijf Habaths
Suffisantweg 5

CUPIDO

Zuikertuintje

KANTOORJUFFROUW

MET ENKELE JAREN ERVARING.

Eigenhandig geschreven sollicitaties onder letters LAP

SANSUI

2-CHANNEL STEREO RECEPTORS
The Aristocrats of the Music World

Caribbean Audio Supplies

JB RARE SCOTCH

JB RARE SCOTCH

JB RARE SCOTCH

JB RARE SCOTCH

JB RARE SCOTCH

JB RARE SCOTCH

JB RARE SCOTCH

Kerkelijk huwelijk in branding

Bij mislukking schijnen onontbindbaarheid en barmhartigheid met elkaar te botsen

PARIS — Over het huwelijk wordt veel gesproken. Door heel wat jongeren wordt er een groot vraagteken achter gezet. Voor hen hoeft het helemaal niet. Ook over de kerkelijke inzegening van het huwelijk wordt er druk gediscussieerd. Ondanks het toenemend aantal echtscheidingen, waarbij de katholieken ook flink vertegenwoordigd zijn, is er nog steeds veel vraag naar een dergelijke inzegening. Ook bij de jongeren. Dit veelvuldig schipbreuk lopen van veel huwelijken krijgt een wat andere achtergrond als men in beschouwing neemt, dat er over het algemeen op jongere leeftijd wordt getrouwd dan vroeger, terwijl de levensverwachting aanzienlijk groter is dan enige tientallen jaren geleden. Man en vrouw kunnen in het westen rekenen een leeftijd te bereiken van rond de zeventig jaar. Daar staat weer tegenover dat de mensen ergens veel geleiderd leven dan vroeger. De roep en aandrang op de kerk om zijn pastorale zorg aan deze nieuwe omstandigheden aan te passen neemt toe, maar vindt over het algemeen nog maar weinig weerklank in de hiërarchische gelederen. In het mei-nummer van Internationale katholieke informatie (IKI) is een uitvoerige beschouwing opgenomen over pastorale experimenten rond het christelijke huwelijk. Aandacht wordt besteed aan wat er in het Franse Lugny gebeurt, waar een priester met toestemming van zijn bisschop ook niet-sacramentele huwelijksvieringen organiseert, juist ook omdat mensen, die hun hele leven niet naar de kerk komen en er ook geen band mee onderhouden om de inzegening komen vragen en dus om het sacrament van het huwelijk. Inmiddels is dit experiment door de Franse bisschoppen verboden.

Christelijk huwelijk moet uit juridische sfeer

In de IKI-beschouwing wordt een pleidooi van een gescheiden vrouw aangehaald door Pierre de Lochet, als voorbeeld van de echtscheiding in onze moraal. Het is duidelijk, dat zou men het huwelijk minstens even moeilijk moeten maken als de echtscheiding. Het Duitse wetsgebeurde wordt geciteerd, waar deze stelde: de diepste oorzaak van de echtscheiding ligt in de veronderstelling dat de verbreking van het huwelijk in de meeste gevallen voorkomen had kunnen worden als de echtgenoten tijdig een duidelijk besluit hadden gehad in hun situatie en te weten hadden hoe dergelijke problemen te overwinnen.

Barmhartigheid
De echtscheiding en wat daarna op pastoraal gebied? Uitvoering wordt op deze vraag ingegaan. De bisschop van Metz, mgr. Schmitt wordt aangehaald, waar deze onlangs schreef: het uitgangspunt van de kerk bestaat niet in berisping of bestraffing van deze ongelukkige mensen, maar in steun aan degenen, die ervoor vechten de eenheid van hun gezin in stand te houden.

Dit neemt niet weg, zo voegt IKI er aan toe, dat voor steeds meer gescheiden katholieken het huwelijk onmogelijk is. De standpunten welke zich op dit punt uitdrukken en met elkaar schijnen te botsen hebben te maken met de begrippen barmhartigheid en onontbindbaarheid. Nog te vermelden wordt het wanneer één der gescheidenen voor de wet trouwt en wil blijven deelnemen aan de sacramenten.

Trans standpunt
Met het oog daarop probeert men op sommige plaatsen tot een andere aanpak te komen van de inzegening van het huwelijk als het aan elkaar binden van het sacrament van het huwelijk door de kerk. In Frankrijk begon het episcopaat zich onder aandrang van de parochiegeestelijkheid op dit punt en over de vraag of men verloofden mocht aanraden een kerkelijke inzegening aan te vragen, als één der partijen of allebei duidelijk hadden gesteld, dat zij wel hun huwelijk inzegenden wilden zien, maar dat zij niet in God geloofden. In het verslag van de bezinnings op deze kwestie stelde het Franse episcopaat, „Als een der verloofden besluit geen catechese wenst moet men ze ervan trachten te overtuigen dat ze erin respect voor de kerk en voor hun eigen geweten tonen als ze van het kerkelijk huwelijk afzien“.

Het Vaticaan liet echter weten dat deze stellingname de theologie aanging en men er dus niet op eigen houtje toe kon besluiten. Men heeft deze paragraaf daarop geschrapt. In de verduidelijking, welke in 1969 verscheen liet de mogelijkheid om het kerkelijk af te raden niet uitdrukkelijk meer open, hoewel er wel in stond te lezen, dat ontbreken van alle geloof bij de verloofden de authenticiteit van hun huwelijksviering afbreuk doet.

Zo ontstond het tot voor kort door de bisschop gedeelde experiment van het priesteramt te Lugny in Frankrijk. In een situatie dat een der beide partijen zegt niet te geloven, maar wel om de inzegening komt vragen, bestond de mogelijkheid, dat er een kerkelijke plechtigheid gebeurde zonder dat het huwelijk inzegende werd en de huwden elkaar het sacrament toedienend.

Uit jur. sfeer halen
Deze officiële pastorale en de wilde praktijk hebben er wel toe geleid dat de theologen zich ook zijn gaan bezinnen op deze problematiek. Het belangrijkste waartoe de pastores en de theologen zijn gekomen is wel dat men moet breken met de absolute identiteit die het kerkelijkrecht schept tussen huwelijk, sacrament en instelling. Deze gelijkheid dateert pas van na het concilie van Trente. Doel daarvan was paal en perk te stellen aan de onnauwkeurigheid en het gebrek aan ernst bij het tien gebruikelijke huwelijk. Men is van mening, dat de kerk moet ophouden om een plaatsvervangende rol te spelen en op de wijze van de staat tussenbeide te komen. Het gaat er dus om het christelijk huwelijk uit de juridische sfeer te halen. Wat de onontbindbaarheid betreft wijzen steeds meer theologen op de vraag of het niet beter zou zijn de onontbindbaarheid minder als een wet te beschouwen doch als een ideaal of zoals de Duitse moralist Bernard Häring het heeft omschreven: als een radicale morele eis, die echter ruimte laat voor de nodige schikkingen. Alvorens zich kwaad te maken over dergelijke schikkingen, leest men in de IKI, beschouwing moet men wel in gedachte houden dat de Bergrede — één der meest fundamentele teksten van het evangelie nooit herleid is tot een reeks artikelen in het kerkelijk recht, terwijl iemand die de Zalgspreekingen verwerpt toch moeilijk een christen kan worden genoemd.

De stellingen van deze theologen brengen mee, dat men de mislukking van een echtpaar in een nieuw licht

Ideologie ondefinieerbaar

GENEVE — Vertegenwoordigers van vijftien landen zijn er tijdens een studie-bijeenkomst op initiatief van de Wereldraad van kerken niet tot overeenstemming gekomen over een definitie, waarmee men kan werken ten aanzien van het begrip ideologie. Men was het wel met elkaar eens dat ideologische verschillen in de kerken invloed uitoefenen op hun pogingen tot eenheid. Men constateerde verder dat de inhoud van de dialogen van continent tot continent verschillen. Op deze studie-bijeenkomst werden er meer vragen gesteld dan men kon beantwoorden. Zo stelde dr. Stanley Samartha, die de bijeenkomst organiseerde vast: De vergadering besloot wel een memorandum uit te geven waarin de verschillende houdingen uitgewerkt worden en de aanbeveling wordt gedaan dit uitputtend te bespreken in de verschillende kerken. In eerste instantie zal het memorandum dienen als materiaal voor verschillende secties op de komende Assemblée in Nairobi. Hoewel de discussie op bedoelde vergadering bedoeld was op verschillende werkbare definities over ideologie te krijgen werd het wel duidelijk dat geen gemeenschappelijke definitie van de term door iedereen kon worden geaccepteerd. Daarna werden de verschillende in culturele en politieke situaties gereflecteerd, waaronder de christenen leven op verschillende plaatsen op de wereld.

gaat zien. Het is ontegenzeggelijk waar dat geen enkel huwelijk ontbonden kan worden, maar er zijn huwelijken die zichzelf ontbinden. Zou de kerk in plaats van vast te houden aan de juridische handhaving van de sacramentele band in dat geval niet liever de mislukking moeten aanvaarden en de echtgenoten de middelen moeten verschaffen om na een periode van berouw een nieuw leven te beginnen? Dat is de idee welke bepaalde theologen thans nader onderzoeken. Karakteristiek is dat theologen, pastores en leken de noodzaak van dit onderzoek aanvoelen opdat de kerk voort kan gaan het woord te verkondigen dat bevrijdt in plaats van de indruk te wekken van een instituut te zijn dat dwars tegen alles in een juridisch stramen wil handhaven.

WERELD EN KERK

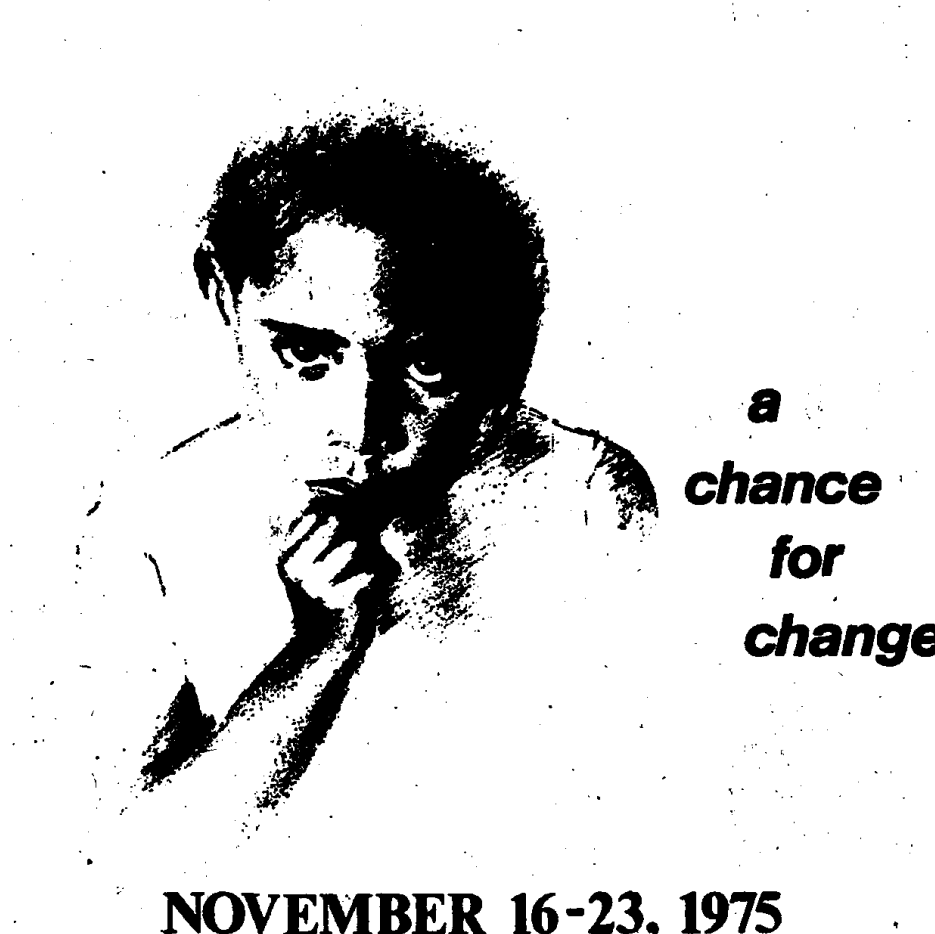
Inmiddels is dezez dagen het volgende persbericht verschenen van het ANP: Katholieken, die niet of nauwelijks geloven, kunnen voortaan in Frankrijk niet meer in de kerk trouwen ook, niet wanneer de dienst geen kerkelijke inzegening inhoudt. Dit besluit heeft de Franse bisschoppelijke commissie van het gezin genomen naar aanleiding van niet-sacramentele vieringen van het huwelijk van katholieken, die zeiden niet of nauwelijks meer te geloven. De commissie heeft besloten tot dit verbod een plechtigheid in een kerk te houden om elke dubbelzinnigheid over de aard van het gebeuren te vermijden. Wel blijft het mogelijk een godsdienstige ceremonie buiten de kerk te houden, waarbij echter geen jawoord mag worden uitgewisseld en de ringen niet mogen worden gezegd.

Vorig jaar had bisschop Armand Le Bourgeois van Autun toestemming gegeven om in twee steden van het bisdom niet sacramentele huwelijksdiensten te houden voor paren die niet of nauwelijks geloven. Aan de plechtigheid ging steeds een uitvoerig gesprek vooraf tussen de priesters en het paar. Voor deze vieringen werd bij wijze van experiment gekozen, om deze gedoopten niet helemaal van de kerk te vervreemden. Tijdens een dergelijke dienst zweeren man en vrouw elkaar trouw en wisselen de ringen uit, welke echter niet gezegd worden. De priester leest gedeelten voor uit de bijbel en de aanwezigen worden verzocht deel te nemen aan een gezamenlijk gebed. Daarna probeert de kerk contact te houden met het echtpaar en te komen tot een catechetisch gesprek, zodat het huwelijk eventueel later sacramenteel kan worden inzegende. Dit experiment, dat ook in enkele andere bisdommen plaatsvond, moet voortaan buiten de kerkdeuren gebeuren.

Vier nieuwe bisdommen in Nederland?

DEVENTER — Volgens geruchten welke in Romeinse kringen de ronde doen zou het Vaticaan van plan zijn de opscheping van vier nieuwe bisdommen in Nederland te bestuderen. Dat zouden dan worden: Deventer, Middelburg, Eindhoven en Leeuwarden. Gelijkoortige plannen bestonden er al ten tijde van koning Philips II, maar konden als gevolg van de Hervorming toen geen doorgang vinden. Volgens het Vaticaan zou een dergelijke herverdeling een beter contact tussen bisschop, priesters en gelovigen bewerkstelligen.

CHRISTIAN ACTION WEEK



NOVEMBER 16-23, 1975

Geld-inzameling in Car. gebied

WILLEMSTAD — In het gehele Caribische gebied wordt van 16 tot 23 november de Christian action week gehouden voor de Caribische conferentie van kerken om aan fondsen te komen voor zijn sociale en economische ontwikkelingsprojecten. Verleden jaar werd deze actie gehouden op de eerste zondag van de Advent onder het motto Caribbean appeal. Nadere studie heeft uitgewezen, dat het beter is de actie te spreiden over een gehele week. Over de opbrengst van de verleden jaar gehouden actie ruim 33 duizend dollar is een CCC-leiding voldaan. Men wijst er op, dat het een debuut was en dat ditmaal nu eens niet een beroep is gedaan op een paar rijke mensen of organisaties, maar op de gewone man. De opzet met deze actie het verantwoordelijkheidsgevoel aan te wekken voor de eigen regio en de mentaliteit dat men als bedelaar alles verwacht van de rijke landen en daar zijn handen ophoudt te toen verdwijnen. De nadere programma's voor de Christian action week worden op het ogenblik uitgewerkt. Een functionaris van de Cadec is voor twee weken naar Engeland geweest waar jaarlijks de Christian aid week wordt gehouden om fondsen in te zamelen voor de Britse raad van kerken. Het motto voor de Caribische actie is A chance for a change. Bij de besteding van dit geld richt men zijn aandacht op projecten welke de zelfwerkzaamheid van de betrokkenen stimuleren.

Kerk Portugees-Afrika is weer missiegebied

VATICANSTAD — De katholieke kerk van de voormalige Portugese koloniën zal na de onafhankelijkheid van deze gebieden komen te staan onder de competentie van de curie-congregatie voor de missie. Deze gebieden worden dan wederom een missiegebied. Rome heeft besloten deze missiegebieden, waarin ongeveer vijf miljoen katholieken wonen, op een bijzondere wijze met personeel en financiën te gaan helpen. Onder het Portugese bewind was de kerk min of meer een verienigstuk van de Portugese overheid. Deze situatie heeft het zicht op de kerk niet duidelijk gemaakt.

Leger van Paraguay grijpt in: Chr. coöperatieve tot grond toe vernield

ASUNCION — Het militaire bewind van de dictatuurstaat Paraguay, waar generaal Stroessner al jarenlang met ijzeren hand aan het bewind is, heeft eerder dit jaar een experimentele coöperatieve organisatie op het platteland uitgeroerd. Al geruime tijd had het leger laten blijken, dat men niets vooke voor coöperatieven. Al jarenlang vormen zij het mikpunt van dreigende waakzaamheid en soms van bloedige repressie door de autoriteiten.

Het verslag zoals het Parijsse persagentschap DIAL dit bracht gaf de volgende feiten weer: de coöperatieve van San Isidro de Jejuí op het Paraguaysse platteland werd gevormd door 24 gezinnen, een priester, een gemeenschap van contemplatieven, de Kleine broeders van Foucauld en enige leden van de Spaanse congregatie van missionarissen. Onder leiding van de plaatselijke bisschop werd daar met een gemeenschapsleven geëxperimenteerd in het licht van het Evangelie en in de geest van het laatste concilie en de documenten van Medellín. Rond vier uur in de bewuste nacht heeft een zestigtal soldaten van de brigade welke belast is met de bestrijding van de subversie, de coöperatieve omsingeld, onder leiding van een kolonel. Er viel één gewonde onder de priesters en verschillende onder de landbouwers, die wilden opkomen voor de religieuzen. Zij moesten plat op de gemeenschappen, waren daarbij aan de grond vastgeketend en werden niet gestoken. Tijdens de aanval werd ook geld gestolen, dat bestemd

Preek Moslim in kathedraal
BEIROET — Iman Mousse el Sadr, geestelijk hoofd van de Moslimgemeenschap van Libanon heeft dit jaar de eerste lijdensmeditatie gehouden in de katholieke kathedrale kerk van Beiroet. Thema was de gelijkheid. Gelovigen van alle godsdienstige gemeenschappen waren daarbij aanwezig. Het was de eerste keer dat een Moslim preekte in een kathedraal.

Pastoraal beraad over positie vrouw: Doel van emancipatie moet samenwerking zijn

BRUSSEL — In 1973 heeft paus Paulus VI een commissie opgericht betreffende de plaats van de vrouw in de katholieke kerk. De opdracht van deze commissie is het geheel probleem van de vrouw in de kerk en de samenleving te onderzoeken, met uitsluiting echter van een eventuele priestervrijheid van de vrouw. Intussen krijgen steeds meer vrouwen verantwoordelijkheid als pastores, evenwel zonder het recht van biecht horen of voorgaan in de Eucharistie. Dit gebeurt in Brazilië bv., waar ongeveer tweehonderd parochies aan zusters zijn toevertrouwd, in het aartsbisdom Rio de Janeiro is er ook een vrouwelijke vicaris generaal voor de vrouwelijke religieuzen en in Brugge kent men een vrouw als lid van de bisschopsraad in Brugge. Zoals steeds gaat de praxis aan het recht vooraf. Zo staat te lezen in een uitvoerige beschouwing van het Interdiocesaan pastoraal beraad van België over De samenwerking van man en vrouw in kerk en samenleving. In de paragraaf Samenwerking bevestigd samenwerking van „doez“ beschouwing, zoals gezegd door het Archief van de kerk wordt vastgesteld, dat de kerk, volgens de meest gevestigde opvattingen Emancipatie roept vooral de gedachte op aan het streven naar het wegwerken van een aantal discriminaties, waarbij dikwijls de toon doorklinkt van „het op de hoogte van de man“ komen als uiteindelijk doel. De beperktheid van een dergelijke visie wordt duidelijk onder meer aan het voorbeeld van de arbeid. Wanneer de vrouw volledig ingeschakeld wordt in een gezamenlijk bestel dat in vele van zijn werkelijke trekken mensvervreemdend is kan men moeilijk spreken van een rijkere menswording. Bevrijding roept gemakkelijk de idee op van contestatie in het strijden voor vooral maatschappelijke veranderingen die bevochten moeten worden tegenover diegenen die als oorzaak gezien worden van de verdrukking. De harde agressiviteit die hierbij dikwijls wordt vermoed roept de vraag op of de kerk hiertegenover niet nog verder van het doel zal afwijken en of het resultaat van zulke strijd wel degelijk een meer bevrijde mensheid tot gevolg zal hebben.

De samenwerking van man-vrouw in functie van een gezamenlijke rijkere menswording en een rechtvaardiger maatschappij geeft duidelijker het eind-perspectief aan. Het is de toekomst die trekt en aanzet tot concrete inzet. Toch kan dit ook aangevoeld worden als een voorbijzien van de concrete discriminaties en de strijd, welke hiertegen nog altijd gevoerd moet worden. De concrete emancipatiestrijd drukt ons echter met de neus op het heden. Dit vereist concrete ontleding van mentaliteit en maatschappelijke structuren. Niet plaats de mens voor de vele concrete discriminatie en onrechtvaardigheden en geeft de objectieve aan- en afwijkingen de juiste termijn. Deze visie wijst er op, dat om het grote perspectief te bereiken, duidelijk moet begonnen worden met het concrete wegwerken van een aantal discriminaties. Zonder deze concrete, inzet kan moeilijk het perspectief gezien van een „echt partner“ zijn in een gezamenlijke opbouw, omdat de reële afstand in samenwerking en mogelijkheden te groot blijft. Aldus de beschouwing van het Belgische pastoraal beraad.

Kerkelijk protest
SEOEL — De raad van kerken van Zuid Korea heeft bij de regering scherp geprotesteerd tegen de arrestatie van twee geestelijken. De door de overheid opgevoerde reden noemt de raad ongegrond. De arrestaties zijn volgens de kerken een vorm van onderdrukking van de godsdienst. Een der gearresteerden is de secretaris generaal van de raad. Ook de katholieke kerk stelt zich scherp tegen de arrestatie op. Van de universiteiten in het land van president Park zijn gesloten.

Mgr. Swaby overleden

KINGSTON — Nagenoeg onverwacht is bisschop Cyril Swaby van de Anglicaanse kerk op Jamaica overleden. Zijn katholieke collega aartsbischop Samuel Carter heeft in het weekblad Catholic opinion met gevoeltvolle woorden zijn vriend Swaby herdacht. Persoonlijk wolk ik mij bedroefd door het verlies van een goede vriend, die met woord en daad en zijn prachtige voorbeeld van eenvoud, zo veel heeft gedaan voor de betere oecumenische relaties en de eenheid onder de christelijke kerken, aldus mgr. Carter.

Secretaris-generaal van Celam:
Kerk is in groei-crisis maar niet in doodstrijd

MEDELLIN — Men kan niet ontkennen dat er moeilijkheden, spanningen, problemen bestaan, welke als echte uitdagingen voor de dag komen. Dit vereist een meer volwassen kerk, een kerk welke beter present is in het hart van de geschiedenis, die meer evangelisch toegewijd is. Maar het is geen crisis als een doodstrijd of een voortdurende verzwakking. Het is een groei-crisis en een crisis van bevestiging. Zo antwoordde de secretaris generaal van de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie, mgr. Alfonso Lopez Trujillo op een vraag van het blad Aquí y ahora.

De kerk van dit continent ziet zich voor nieuwe problemen geplaatst en de omstandigheden zijn ook heel anders. De bisschop gelooft echter dat een paar verschillende problemen binnen de kerk zijn terug te voeren tot de snelle verandering in deze tijd, waarop niet altijd op de meest geschikte wijze is gereageerd. Maar over het algemeen is hij van mening, dat allerwege een groot enthousiasme bestaat om de boodschap van het Rijk van god, te verkondigen. Een zekere opzet om de kerk te politiseren verdriet op het ogenblik van kracht maar wel wint een intensiveren van het geloof steeds meer terrein, waarbij de kerk zich opent voor de wereld om datgene wat specifiek de taak is van de christelijke kerk te verkondigen: de ervaring van de aanwezigheid van God, die ons bemint en ons redt.

Hoopvol, aldus mgr. Lopez Trujillo, gaan we deze weg verder, vol hoop. De teleurstellingen en de angsten, ontmoedigen niet, maar worden ervaren als een nieuwe fase en nieuwe stappen. Er zijn veel afwijkingen en risico's. Maar met Chesterton, aldus de bisschop, kan gezegd worden de mensen die met het kruis van Christus gekend zijn, wandelen opgewekt in de duisternis. Het is iets heel eigens van een overtuigde kerk om de drager te zijn van het Paschengebeuren. Volgens mgr. Lopez Trujillo is het niet de taak een grootmoed te zijn voor sociale oplossingen of om direct te concurreren met de overheden, maar wel moet de kerk meewerken aan het proces van de integrale bevrijding. De pastores moeten, zoals de tweede vergadering van Medellín het omschreef, antwoord geven op het schreeuwen van onze volkeren, op zijn angsten en wel met een soldaatse houding en „toegewijd“ zonder dubbelzinnigheid. BOGOTA — De Colombiaanse student die in begin mei de auto van de pauselijke nuntius in brand stak toen deze met zijn vertoerfing over het universiteitsterrein reed bij welke gelegenheid de nuntius ook fysiek mishandeld werd, is door de rechter aangehouden en ingesloten. Hij zou een balustrade hebben afgeleid.

CINE-RIO
DONDERDAG 10 OM 8.00 N.M.
Een DAVID GIL-productie, in
KLEUREN, met:
PETER BOYLE -
DENNIS PATRICK in:
"J O E"
In het Engels. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIDAG 11, ZATERDAG 12
OM 8.00 N.M.
YUSAKI KURATA -
LING PUNG in:
"SEVEN - TO - ONE"
In het Engels. In KLEUREN.

VRIDAG 11 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
SERGIO REGGIANI
JENA BOUISSE
"HELL BELOW"
In het Engels, met Spaanse tekst.
In KLEUREN.

Nunka sinda Bo no a bishitá
ABITO'S
Esperanza Shopping Centrum
ku su telefon 44144
Nos tin di A te Z i nos ta wardabo

SHELL CURACAO N.V.
heeft plaatsingsmogelijkheden voor een aantal
Antilliaanse jongelui
niet ouder van 20 jaar met diploma.
MAVO-4 (Wis-, Natuur- of Scheikunde strekt tot
aanbeveling) en LTS (4-jarige T-stroom opleiding) en
met ambitie voor een technische loopbaan.
Zij zullen worden opgeleid tot Operator in de proces
installaties.
De opleiding voor Operator duurt ongeveer 2 jaar en
vindt plaats op de Shell Bedrijfschool, afgewisseld met
praktijk oefeningen in het bedrijf.
Sollicitaties, met cijferlijst, dienen vóór 25 juli 1975
gericht te zijn aan Shell Curaçao N.V., Afdeling
Personnel Planning.
Sollicitatie-formulieren zijn verkrijgbaar bij de reception-
niste van het Shell Hoofdkantoor.

GEVRAAGD VOOR ONMIDDELLIJKE INDIENSTTREDEING
EEN
MANNELIJKE KRACHT
met H.A.V.O. of M.A.V.O.-diploma, leeftijd 19 jaar, om opgeleid te
worden tot assistent calculator.
Aanmelden tussen 09.30 en 11.30 v.m. bij:
DRUKKERIJ CURACAOSE COURANT
Theaterstraat 11

PAS ONTVANGEN:
Grote sortering DASSEN
MODERN en MOOI...
Voor VADERS en TIENERS
Natuurlijk bij:
APOLLO
Fokkerweg 2 - Salinja
tel. 54030

Flora's Bouterie N.V.
PROMENADE
NIEUWE ZENDING
DAMESSCHOENEN
en
LEREN CEINTURES
uit Zwitserland.

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

zelbo meubelen
Ook voor tapijten, tapijt-tegels, vast
tapijt (kamerbreed) en kurk wanden,
kunt U bij ons terecht.
Kom eens langs, en begin de nieuwe
inrichting van Uw huis met succes.
Tel.: 36138
Promenade

**CHINESE en
INTERNATIONALE
GERECHTEN**
de Ruyterkade 42
Telefoon 11597

THE
GREAT WALL
BAR
RESTAURANT
長城酒家
CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Dwelaar Tel. 37694
For fine food & exotic cocktails

ALLES VOOR DE VACANTIE
**BEAUTY CASES
REISTASSEN
ATTACHE CASES
KOFFERS**
In allerlei afmetingen en
modellen tegen sterk
concurrerende prijzen.
verkrijgbaar bij:
CASA LEON
Breedestraat 98 (O) tel.: 24815-25566

WEST-END DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Interessante seksuele film in kleuren.
"CRAZY NIGHTS AT THE HONEYMOON HOTEL"
ISABELA BIAGINI - MINETTO DAVOLA
f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels, Spaanse tekst BOVEN 18 JAAR

VRIDAG - ZATERDAG "MIDNIGHT SHOW"
Hier is hij weer, CHEN SING (The Killer) in
"GOLD SNATCHERS"
TUSUAKI PARATA
Twee broers in hevig gevecht voor het goud.
f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels BOVEN 18 JAAR

DRIVE-IN HEDEN DONDERDAG 10 JULI
OM 7.15 & 9.15 N.M.
20TH. CENTURY FOX presenteert de PREMIERE, van een
vermakelijke comedia in EASTMAN COLOR, met:
MARCELLO MASTROLANNI - CATHERINE DENEUE in:
"SLIGHTLY PREGNANT MAN"
(Un Hombre en Estado Interesante)
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 7.15 N.M.
Een prachtig sprookje voor de hele familie....
"HET DAPPERE KLEERMAKERTJE"
Tevens hebben wij in ons voorprogramma vertoning van de films:
"OLIE RIVIEREN" en "FRANSJE OP IJS"
VRIDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 9.15 N.M.
PAUL NEWMAN - ROBERT BEDFORD - ROBERT SHAW
RAY WALSTON - CHARLES DURNING - DANA ELCAR in:
"THE STING"
(El Golpe)
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
VRIDAG 11, ZATERDAG 12 JULI OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE... Het sprankelende vrolijke vervolg op:
SLAAPKAMER MAZURKA... In KLEUREN.
OLE SOLTOFT - BIRTE TOVE - ANNIE BIRGIT GARDE in:
"SOJA'S MAZURKA DER LIEFDE"
Deens, met Hollandse tekst. In KLEUREN.

CINELANDIA HEDEN DONDERDAG 10 JULI
OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een film met een maximum aan spanning, fantastische gebeurtenissen
en adembenemende scènes. In KLEUREN.
ANTHONY ELSLEY - WANDISA LEIGH - URSULA PARKER in:
"OPERATION GOLDMAN"
(Sectie S... Contra Goldman)
In het Engels, met Hollandse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

VRIDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 9.15 N.M.
Een boeiende CHINESE film, in KLEUREN. Met zijn KARATE wist hij
zijn vijanden te verslaan. In KLEUREN.
KUNG BUN - TONG CHI - SHOJI HARADA in:
"THE FISTS OF VENGEANCE"
(Los Puños del Dragon)
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
VRIDAG 11, ZATERDAG 12 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE... PREMIERE... De meest boeiende CHINESE film ooit
vervaardigd. In KLEUREN. Met:
YEUNG C. LEE (Broer van BRUCE LEE)
TSAI HUNG (BLACK BELT CHAMPION) in:
"THE PEKING MAN"
In het Engels, en in KLEUREN.

ROXY HEDEN DONDERDAG 10 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE... van een picante SEX-film, in KLEUREN.
BERTHE... een jong meisje wordt door BUBU, een jongeman,
overreden om prostitutie te worden.
MASSIMO RANIERI - OTTAVIA PICCOLO in:
"DE - VROUW - VAN - EEN - ANDER"
(Bubu Di Montparnasse)
In het Frans, met Hollandse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

VRIDAG 11, ZATERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 13 JULI OM 9.00 N.M.
20TH. CENTURY FOX presenteert de PREMIERE van een teder
ontroerend verhaal in PANAVISION - KLEUREN.
JON VOIGHT - PAUL WINFIELD - HUME CRONYN in:
"CONRACK"
(Horizontes Sin Limites)
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

N.V. CURACAOSE DOK MAATSCHAPPIJ
P.O. BOX 153 - CURACAO N.A.
zoekt voor enige van haar medewerkers
HUIZEN
in alle huurklassen.
Aanbiedingen: telefoon 37200 - toestel 165

Met leedwezen maken wij het overlijden bekend van
Mejuffrouw MARIA ARNOLDA PIETERSZ.
Gezusters Pietersz
Mej. Arnoldina Lauffer
Hubert Salas Jr. en fam.
Fam. J. Mejia-Pietersz
De terearbestelling zal plaats vinden 10 juli 1975 om
4.00 uur p.m. vanuit het stadhuis Scharloeweg 16 naar
de Protestantse Begraafplaats aan de Oranjestraat.

**GRATIS EEN KODAK COOLER BAG BIJ
AANKOOP VAN EEN KODAK POCKET INSTA-
MATIC CAMERA..!**
In de vakantie kunt U twee dingen goed ge-
bruiken: 'n Kodak Pocket Instamatic Camera
om foto's te maken van het gezin tijdens Uw
uitstapjes... en een Kodak Cooler Bag om Uw
dranken en hapjes op temperatuur te houden.
Bij aankoop van welke Kodak Pocket
Instamatic Camera dan ook,
krijgt U gratis een
Kodak Cooler Bag.
Verkrijgbaar bij elke
Kodak dealer.
En, vergeet niet
tegelijktijd
Kodak Films te
kopen!
El Louvre is agent voor Kodak films en camera's op Aruba, Bonaire en Curaçao.

PARANDA
where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao

BUNNY'S CLUB
PROUDLY
PRESENTS:
the sensational
voice of:
SHEILHA
FRIDAY, SATURDAY &
SUNDAY MIDNITE SHOW
Dance music by the great "NAICKS & THE DOUBLE
"W" SOUND". Every Wednesday night "Los Criflor".

Restaurant La Bastille
- UNSURPASSED DINING PLEASURE -
Coquille, Onion Soup, Goulash, Steak, Red
Snapper, Shrimp, Crêpes Suzette, Coupe, Great
wines. Open daily from 6pm - Tel. 38643

THE WINE CELLAR
Bouillabaisse, Home-made paté, Onion Soup, Escargot,
Cheese... served with delicious French bread, and
delightful wines... by the glass, carafe or bottle.
Open from 6 pm to 12 midnight.
Corner Ooststraat / Concordiastraat. Telephone 12178

LA CAVE DE NEPTUNE
proudly
presents:
WINNIE HOVELER
AMERICAN BALLET
SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30 pm
and 12:30 am. Dance music by "COMBO
INTER-CONTINENTAL". Music & entertainment
cover charge f. 3.- p.p. No minimum charge!
"PENTHOUSE": Cocktail Lounge open from
5pm to 1am. Gourmet dining from 7 to 12,
Friday & Saturday from 7 to 1.
"BRASSERIE / COFFEESHOP": Breakfast,
lunch & dinner and quick snacks in aircon-
ditioned comfort from 6am to midnight.
"KINI KINI BAR": Happy Hour 5 to 7. Free
hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced
prices.
**INTER-CONTINENTAL
CURACAO**

Si bo ta na cas e
weekend aki
sorru pa bo tin
snacks, pasaboca,
keshi, binja,
bebida, soft drinks
etc. pa bo famia
of pa cualquier
bishita cu
ta drop in!
**CUMPRO NA
HENDERSON
Y SPAAR HOPI SÉN!**

make your
evening enjoyable...
ask for
White Label!
**DEWAR'S
"White Label"**
it never varies

The best hamburgers,
french fries
and shakes in town!
McDonald's
Open daily from
10:00 am to 12:00 pm.
DR. W.P. MAALWEG 39